

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6—, EGY HÓNAPRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKEZDÉNKÉNT 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÖZPÖLDÉRE A KÉTZERESRE. — MEGJELNIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP. KIADÓ: A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELTÖLTÉS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 10-20. ÉJJELE: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. PÓRKIADÓ HIVATAL: FERENC JOZSEF UT 49. TELEFONSZÁM 18. ÉS 8-12. PÓRKIADÓ HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCÁ 2. TELEFONSZÁM: 357

## Féláron nézhetik meg ma olvasóink a Vigszinház előadásain „Az embervadász” című szenzációs slágerfilmet

(Kedvezményes jegyszelvény az 5. oldalon)

### A spanyol király egy hadihajón Angliába utazott, önakaratából felfüggesztve a királyi hatalom gyakorlását

**Ma délelőtt vonaton elutazott a királyi család is — Egyedül Berenguer hadügyminiszter nem adta át hivatalát békésen — A király bucsuüzenetében kijelenti, hogy nem mond le előjogai egyikéről sem**

Madrid, április 15. Ma már a nyilvánosság előtt tisztán áll a király lemondásának és a köztársaság kikiáltásának története. A király kormánya tanácsára kedden délután 6 órakor nehéz szívvel egyezett bele a lemondó okirat aláírásába, ám

csak saját maga nevében mondott le a trónról, családijára vonatkozólag nem írt alá lemondó nyilatkozatot és feltételül szabta, hogy a csapatok tisztelegése közben hagyja el az országot és vagyona felett megtartja a szabad rendelkezési jogot.

Rögtön a nyilatkozat aláírása után megalakult a köztársasági kormány, amelynek egyes tagjai csak néhány nap múlva térnek vissza száműzetésből.

A kormány négy órai haladékat szabot a királynak Madrid elhagyására s ha nem indult volna el ezalatt, halálra ítélték volna.

Rövid időn belül az infánssal és Miranda herceggel autóra ült tehát a király és a hatalmas tömegekkel tele madridi uccákon át Cartagena felé indult. Madridban semmiféle incidens nem fordult elő. A királyi család több tagja a délspanyol kikötőn át utazik el. Egyidejűleg megindult az arisztokraták kivándorlása is, akik Franciaországban keresnek menedéket.

A király este 9 órakor utazott el Madridból és reggel négy óra öt perccor érkezett Cartagena-ba, az arsenálba ment, ahol a katonai kormányzó, a helyőrség tisztjei egyenruhában várták. A király nyugodt volt. Köszöntötte a jelenlévőket s amidőn beszélni akart, a megindultságtól csak néhány szót tudott mondani. A király ezután a kikötőbe hajtattott ahol azonnal a Prince de Bourbon spanyol csatahajó fedélzetére szállt. Az autóból való kiszállás közben

a parton álló tömeg felismerte és

éljenezte a királyt aki „éljen Spanyolország!” kiáltással válaszolt. A király Londonba utazik, ahol anyósánál, Beatrice hercegnőnél száll meg a Kensington palotában,

melyet anyósa már kiűzött a spanyol királyi család számára.

Az új kormány hajnali két órakor hirdette ki első rendeleteit. Ezek ideiglenes

államelnökké Alcalá Zamorát nevezik ki.

kinevezik a kormány tagjait, általános politikai amnesztiát adnak és új közlekedési minisztérium megszervezését rendelik el. Félhárom órakor új kormánynyilatkozat jelent meg, amely szerint az ideiglenes kormány egyelőre minden hatalmi eszközt igénybe vesz munkájában, de rendelkezéseit a parlament elé fogja terjeszteni.

Szabad lesz a politikai véleménynyilvánítás és a vallás gyakorlata. A magántulajdon, kivéve a földtulajdont, érvényben marad.

Reggel kihirdette a kormány a rendbiztosítása érdekében egész Spanyolországra az ostromállapotot, kiáltványt tett közzé, amelyben higgadtságra és a rend tiszteletére inti a lakosságot és programpontokat tűz ki:

1. A szociális kiegyenlítés helyreállítása. 2. A régi rendszert terhelő felelősségek tisztázása. 3. Modern alkotmány létesítése.

A miniszterek minden formalitás nélkül vették át hivatalukat, csupán

Berenguer tábornok volt hadügyminiszter és miniszterelnök nem volt hajlandó elhagyni dolgozószobáját. A tábornokot végül is le tartóztatták és állítólag bíróság elé akarják állítani a Primo de Rivera tábornok halála után következett féldiktatúráért.

A spanyol pártok közül a szocialisták is támogatják a köztársaságiakat, míg a kommunistákat teljesen háttérbe szorították. A lapok valamennyien örömmel üdvözlék a köztársaság kikiáltását, még a katolikus klérus lapja is az új kormány támogatására hívja fel olvasóit.

A királyi család nem Madridban, hanem a legközelebbi állomáson szállt vonatra. A király és a hercegnők autóikon bántatlanul jutottak el ide. Szalonkocsit adott nekik a kormány s Herdaye irányában indította utnak vonatukat délelőtt 10 órakor.

#### KATALANIA KÜLÖNÁLLAM

Madrid, április 15. Alfonz király kiáltványában hangsúlyozza, hogy nem akarta magára vállalni azt a felelősséget, hogy a nép akarata ellen cselekedjék. Mivel ő csak országa boldogulását tartja szem előtt, jónak látja elhagyni Spanyolországot. Macia ezredes újabb kiáltványt intézett a Katalaniához, amelyben kijelenti, hogy egyelőre ő veszi át Katalnia kormányelnökének hivatalos teendőit.

#### ZAVARGÁSOK BARCELONÁBAN

Barcelona, április 15. Havas. A fogház előtt tegnap késő este nagyobb tömeg gyűlt össze, amely zajosan követelte a foglyok szabadon bocsátását. A tüntetők még nem tudtak arról, hogy Macia ezredes már utasítást adott a politikai foglyok kiengedésére. Mint-hogy a fogház kapui zárva maradtak, a tömeg kísérletet tett arra, hogy megostromolja és fegyűjtsa az épületet. Az igazgató csak úgy tudta elejét venni a zavargásoknak, hogy válogatás nélkül szabadon engedte a foglyokat, azokat is, kiket közönséges blúncelekmények miatt ítélték el. A női fogház lakóit szintén szabadon engedte.

A tartományi főparancsnokság épületére kitértek a köztársasági lobogót és a homlokzatot kivilágították. A hivatali helyiségekben a tüntetők letépték

és darabokra szakgatták a király arc-képét. A késő éjjeli órákban az egyik csoport, amelynek soraiban valészínileg kiszabadult gonosztevők vegyültek el, meg akarták ostromolni a rendőrállomást. A gárda kénytelen volt fegyverét használni. Egy tüntető meghalt, többen megsebesültek. Később az Ancha uccába szintén összejöttökés támadt, itt is egy tüntető életét vesztette, többen megsebesültek.

#### A KIRÁLY BUCSUKIÁLTVÁNYA

Madrid, április 15. Az a kiáltvány, amelyet Allonz király a spanyol néphez intéz s amelyet Spanyolországban még nem publikáltak, teljes szövegében a következő.

„A vasárnapi választások világosan feltárták előttem, hogy ezidő szerint nem bírom népem szeretetét. Lelkiismeretem azt mondja, hogy ez a tölem való eltávolodás nem lesz végleges, mert mindig Spanyolországot szolgáltam és a legválságosabb időkben is kizárólag a közös lebegett szemem előtt. A királyok tévedhetnek és tévedtem én is, már nem egyszer, de tudom, hogy hazánk mindig nagylelkűnek mutatkozott az olyan hibákkal szemben, amelyek nem rosszindulatból származtak.

Az összes spanyolok királya vagyok és magam is spanyol. Lettek volna eszközeim arra, hogy királyi előjogomat fenntartsam és érvényesítssem azokkal szemben, akik azokkal szembeszálltak. A leghatározottabban távol akarom azonban tartani magamat mindentől, ami arra vezetne, hogy egyik honfitárs a másik ellen testvérgyilkos polgárháborúba keveredjék.

Nem mondok le előjogaim egyikéről sem, mert azok nem annyira az enyémek mint inkább történelmi hagyatékok, amelyeknek megőrzését egy napon tölem számonkérlik. Várom, hogy a köztudat hiteles és valódi kifejezését megismerjem és mindaddig, amíg a spanyol nemzet nem beszélt

**önakartomból felfüggesztem a királyi hatalom gyakorlását, elhagyom Spanyolországot, elismervén a nemzetet sorsa kizárólagos urának.**

Ebben az órában is ama köteletségemet vélelem teljesíteni, amelyet hazaszerettem diktál. Kérem az Istent, hogy amilyen mélyen én szerettem, úgy szeressék a többi spanyolok is hazájukat és úgy teljesítsék iránta köteleységüket.  
Alfonz.”

#### A KIRÁLY NEM ENGEDETT A NÉPRE LÖVETNI

Madrid, április 15. Madrid uccáin autók száguldoznak, amelyeken fiatal emberek és nők ülnek és teljes torokból kiabálva, énekelnek. Az uccákon

zászlókat lobogtatnak. Az új kormány 48 órára garantálta a királynak s a királyi családnak testi épségét. A hadsereg mindig a király mellett volt, egy tábornok lövetni akart a tömegre, a király azonban ezt megtiltotta. A trónörökös rendkívül súlyos beteg.

**Barcelonában a helyzet komoly.**

Macia ezredes külön Katalán köztársaságot akar létrehozni, amit azonban a madridi kormány ellenéz.

Barcelona katonai parancsnoka csapatával a kaszárnyába bezárkózott és vonkodik a hatalmat átadni.

London, április 15. A Reuter Iroda Barcelonából zavargásokat jelent, amelyeket a rendőrség az ostromállapot ellenére nem tud, vagy talán nem akar elfojtani. Megalakították az ideiglenes katalán kormányt, a spanyol köztársasági lobogó mellé kitűzték a Katalán zászlót.

**„AZ ORSZÁGBAN TELJES A NYUGALOM”**

Madrid, április 15. Havas: A belügyminiszter az újságíróknak kijelentette, hogy az országban teljes a nyugalom. A városi tanácsok a nemzeti óhaj alapján alakultak meg. Minden helyiségben bizonyos ellenállás mutatkozik, a belügyminiszter kijelentette még, hogy ma este minisztertanácsot tartanak, amelyen főként a rend fenntartására vonatkozó intézkedésekről fognak tárgyalni.

**A KIRÁLYNÉ ELÉRTÉ A HATÁRT**

London, április 15. A volt spanyol királyné gyermekeivel együtt ma este 8.55 órakor minden incidens nélkül elérte a határt. A londoni spanyol követ, a politikai változás miatt azonnal elhagyja Angliát.

**Dienes János kiállítás a Déri Múzeumban**

A Déri Múzeum mindkét termében másfél héttel ezelőtt nyílt meg Dienes János kéпкиállítás, amelyet naponta nagyszámú közönség látogat meg. A nagy érdeklődésnek megfelelőleg szép számú művásárlás is történt s az izléses, komoly művészi értékű képekből sok került már a közönség tulajdonába.

A nagy érdeklődést mindenképpen megérdemli Dienes János. Mesteri kézzel oldja meg a legfogósabb festői problémákat, palettájának színei biztosak és élők, nincsenek extrém elképzelései, de a bátor ecsetkezelés friss és lendületessé teszi képeit. Témáinak változatossága, megragadó és mélyenjáró hangulatai és figurális képeinek karakterizáló ereje mind-mind olyan tulajdonság, amely széles rétegben kedvelt festővé avatja Dienes Jánost.

A képek árát igen méltányosra szabta Dienes János s még ezen felül részletfizetési kedvezményt is nyújt.

A kiállítás naponta 9—1-ig és délután 3—7-ig van nyitva.

**Ismét a Déri múzeumban lesz a Nyári Egyetem tanfolyama**

A Nyári Egyetem, mint megirtuk, nemrég azzal a kéréssel fordult a polgármesterhez, hogy az idei nyári tanfolyamra is engedje át a Déri-múzeum előadótermét. Vásáry István dr. polgármester akkor kijelentette, hogy csakis abban az esetben hajlandó a termet átengedni, ha a Nyári Egyetem vezetője garanciát vállal az előadóterem, általában a Déri-múzeum berendezésének épségéért és azért, hogy csak anynyi hallgatót bocsát be az előadásokra, amennyi illohely van. Erre a garancia-vállalásra azért volt szükség, mert — mint a polgármester kijelentette — Debrecen városnak nincs pénze arra, hogy minden esztendőben tataroztasson a Déri-múzeumban a Nyári Egyetem tanfolyama után.

A Nyári Egyetem vezetője most a kért garanciát megadta s így Debrecen város a Déri-múzeum előadótermét átengedte a nyári tanfolyam céljára.

**LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG.**

**A TTAC tiltakozik a rendőrségnek a motoros közlekedést korlátozó intézkedése ellen**

A Tiszántúli Automobil Club szerdán délután az Angol Királynő különtermében választmányi ülést tartott. Az ülésen Szabolcs- és Hajdúvármegyéből igen sokan vettek részt. A választmányi ülésen dr. Hódy Béla, a TTAC alelnöke elnököl, aki a megnyitó beszéd után meleg szavakkal köszöntötte báró Vay Lászlót, Biharvármegye főispánját, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnökét, abból az alkalomból, hogy a TTAC alelnöki tiszttségéről lemondott dr. Rézler Ervin törvényszéki tanácselnök helyére a közgyűlés megválasztotta.

Az üdvözlő szavakra báró Vay László válaszolt, hangsúlyozva, hogy hivatali elfoglaltsága ellenére is legmesszebbmenőleg fogja támogatni a klubot céljai eléréseben.

Dr. Hódy Béla alelnök előterjesztést tett a debreceni államrendőrség vezetőjének a nagyerdei köruton és a pällagi műuton a motorozás eltiltásáról szóló rendeletével kapcsolatban. Hangsúlyozta, hogy a rendőrségnek csak abban az esetben van joga eltiltani — a miniszteri rendelet értelmében — a közlekedést, ha az zavarja

a közrendet. A közrend zavarásáról, a közlekedés zavarásáról azonban nem lehet szó és ezért a TTAC nevében fellebbezést jelent be a rendelet ellen a kerületi főkapitánysághoz.

Ezzel az ügyvel kapcsolatban átiratott küldenek a Gazdasági Akadémia igazgatóságához is, hasonló állásfoglalást kérve az ügyben, kiemelve azt, hogy a földmívelésügyi minisztérium éppen azért építette meg a pällagi műutat, hogy az autók és motorkerékpárok részére könnyebben megközelíthetővé tegye a Gazdasági Akadémiát. Hasonló átiratot küldenek Hajdúvármegyehez és Debrecen városához.

Dr. Márton Gyula, a TTAC főtítkára memorandumot olvasott fel az autókra kivetendő adó elleni tiltakozásról. Elfogadták és felterjesztik a minisztériumhoz.

Vecsey Zoltánt, aki 2160 kilométert futott le a nemzeti csillagtúrán és 86 induló közt első lett, dr. Hódy Béla alelnök üdvözölte lelkes szavakkal.

Kimondotta a választmány, hogy június 21-én városközi turát rendez a klub területén ököritői végcéllal.

**Egyhanguan ifj. Schwartz Vilmost választották meg a debreceni kereskedelmi és iparkamara alelnökévé, a kereskedő osztály elnökévé**

A debreceni kereskedelmi és iparkamara kereskedő osztálya szerdán délután Sesztina Jenő felsőházi tag, kamarai elnök elnöklete alatt.

Az osztályülés legfontosabb tárgya a volt kiváló alelnöknek, Békés Lajosnak elhalálása folytán megüresedett alelnöki, illetve kereskedelmi osztályelnöki tisztségnek betöltése. Sesztina Jenő elnök megnyitó szavai után Bernfeld Sámuel szólt föl és azt javasolta, hogy az osztály a megüresedett elnöki tisztségre ifj. Schwartz Vilmost, a kereskedelmi és iparkamara három évtizedes, régi beltágját, érdemekben gazdag főpénztárost és pénzügyi bizottságának elnökét válasszák meg. Az osztály tagjai nagy helyesléssel fogadták a felszólaló szavait és egyhangú lelkesedéssel az osztály elnökévé s ezzel a kamara alelnökévé ifj. Schwartz Vilmost választották meg.

Az egyhangú választás eredményének kihirdetése után, amelyet tapssal és éljenzéssel fogadták, Sesztina Jenő elnök, majd dr. Radó Rezső főtítkár üdvözölték meleg szavakkal. Az üdvözlésekre ifj. Schwartz Vilmos megatottan válaszolt és köszönte meg azokat. Kijelentette, hogy változatlanul éppugy, mint eddig is, lankadatlan munkakedvvel és lelkesedéssel fog a kamara ügyeiben eljárni s a kamara által képviselt kereskedelmi, ipari s általános közgazdasági érdeke szolgálatában dolgozni.

Ifj. Schwartz Vilmos személyében a kereskedő-osztály elnöki és a kamara alelnöki tisztsége olyan egyént nyert, akinek tudása, lelkes munkakészsége és csodálatos munkabírása értéket és súlyt ad a tisztségnek. Ifj. Schwartz Vilmos mindig a munka embere volt, aki fáradhatatlan buzgalommal, ki nem merülő energiával működött azon a helyen, ahova a köz állította, éppen azért Debrecen kereskedelmi, közgazdasági és a városi közéletnek mindig számottevő, jelentős tényezője volt és az ma is. Kereskedői pályáját 1887-ben kezdte meg, mint bórkereskedő.

Már korán kezdett pénzügyi, ipari és kereskedelmi kérdésekkel foglalkozni s ezeken a téreken értékes és eredményes tevékenységet fejtett ki. Igazgatója lett a Korona Takarékszövetkezetnek. Hat éven át, a legnehezebb időkben vezette a város közellátását hivatalát s Debrecen lakossága sokat köszönhet ifj. Schwartz Vilmosnak a közellátás és köz-



Ifj. Schwartz V.

**Zemplénnvármegye hazaárulónak mondta ki Móricz Zsigmondot**

Móricz Zsigmond ellen tudvalevőleg néhány héttel ezelőtt hajszja indult meg amiatt a cikke miatt, amit a Nyugatba írt arról a mély és termékeny prágai élményéről, amelyről már Debrecenben is beszámolt a Kollégiumi Diákszövetség lapjain. Ebben a cikkben lényegében az van, hogy a cseh elnyomás alatt szenvedő magyar ifjuság bámulatos szellemi rugalmassággal és ronthatatlan öntudattal tartja magát az európai kultúra szintjén példát mutatva a testvérország ifjuságának is, amely bizony jóval kevesebbet érdeklődik a kor szociális és kulturális problémái iránt és jóval homályosabban látja saját helyzetét a világban.

A Móricz Zsigmond eleni hajszát most országossá akarják tenni. Erre vall legalább is az az átirat, amit Hajdúvármegye most kapott Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottságának legutóbbi közgyűlésén Emödi László nyugalmazott törvényszéki tanácselnök, a Zemplénnvármegyei Kazinczy Kör elnöke, nem kevesebbel vádolta meg Móricz Zsigmondot, mint hazaárulással. A Zemplénnvármegyei Kazinczy Kör elnöke szerint ugyanis Móricz Zsigmond elleneségeink táborába szegődött és jobb tudomása ellenére olyan álláspontot akar érvényre juttatni, amely lényegében nem egyéb, mint a revíziós politika történelmi és erkölcsi alapja ellen intézett orvátmadás. Ezért azt indítványozta, hogy mondja ki a közgyűlés, hogy Móricz Zsigmondnak a magyar nemzeti kultúra és a magyar nemzet ellen intézett hazaárulási támadását mélyen elítéli és ezt az eljárást a magyarság megalapozásának tekintti s vele szemben a további követ-

A Debreceni Független Újságot példányonként vásárló 25 szelvény és 1 pengő

85

A Debreceni Független Újság KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

élelmezés megszervezése körül kifejtett munkásságának. Vezérigazgatója volt a Csanak József kereskedelmi részvénytársaságnak, majd az Alföldi Kereskedelmi és Mezőgazdasági RT-nak. Igazgatósági tagja a Városi Takarékszövetkezetnek, a Vásárpénztárnak, az Arany Bika RT-nek. Felügyelő-bizottsági elnöke a Debreceni Helyi Vasut RT-nek és a Mandel Lipót RT-nek. 1896 óta tagja Debrecen sz. kir. város törvényhatósági bizottságának, évtizedes tagja a városi felügyelő-bizottságnak, valamint a törvényhatósági bizottság számos albizottságának. Régi választmányi tagja a Kereskedő Társulatnak és a Kereskedelmi Csarnoknak.

Élénk részt vesz a társadalmi életben és mint felekezeti és hű és buzgó fia az egyházi életben is és alelnöke a debreceni zsidó hitközségnek.

A kamarának, amelynek most alelnöke lett, három évtizedet meghaladó idő óta egyik legértékesebb, munkás beltagja, aki mindig odaadóan, behatóan foglalkozik, mint a kamara pénzügyi és számvizsgáló bizottságának tagja a kamara háztartási ügyeivel és pénzügyi kérdéseivel. Évek óta főpénztárosa a kamarának és elnöke a kamara pénzügyi bizottságának.

Egész élete, multja, egyénisége, fáradhatatlan munkássága, pontossága, nagy kötelességtudása s kereskedői értékei garanciák arra, hogy új tisztségében is értékes harcosa lesz a kereskedelmi érdekeknek s az alelnöki tisztségben is bizonyára a régi Schwartz Vilmos lesz. Megválasztása nemcsak kereskedelmi és ipari körökben, de Debrecen társadalmának minden rétegében általános helyesléssel találkozott és nagy megelégedést keltett.

kézmények levonását a hazafiatlan gondolkozó magyar társadalomra bizza.

Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottsága, amelyben minden valószínűség szerint aligha akadt olyan valaki, aki Móricz Zsigmondnak kérdéses cikkét elolvasta volna, az indítványt elfogadta és a határozatot hasonló állásfoglalás végett megküldötte a társtörvényhatóságoknak.

Móricz Zsigmondot felesleges megvédeni az ellen a neveltséges vád ellen, hogy hazaárulást követett el, Zemplénnvármegye törvényhatósági bizottságának pedig a mai rendkívüli viszonyok közepette minden valószínűség szerint akadna okosabb dolga is, mint a hasonló vitákba való beavatkozás. A törvényhatóságok megkísérelték már egyszer az irodalmi kérdésekbe való beavatkozást, amikor a nyelvújítókat hasonlóképpen hazaárulónak akarták megbélyegezni, mint most Móricz Zsigmondot. A magyar nyelv ennek ellenére mégis csak megújult, Kazinczy neve halhatatlan és ugyan ki tudja már azoknak a megyegyűlési szónokoknak a nevét, akik annak idején a hazaárulót dörögtek rá. Ha máskor Zemplénnvármegye hasonló kérdésekben állást akar foglalni — egyébként teljesen feleslegesen — gondoljon erre és nem utolsó sorban arra, hogy Kazinczy vármegyejének vannak bizonyos kötelezettségei azzal a szellemmel szemben, amit nagy szülötte jelent.

— 100 katolikus és 100 református templomot akar építeni gróf Klebelsberg. Budapestről jelentik: A Klebelsberg-féle nagyarányú iskolaépítési program után most azzal a tervvel foglalkoznak, hogy különböző nagyobb községeket templommal látják el. Ugy tervezik, hogyha majd a pénzügyi viszonyok megengedik, 100 katolikus és 100 református templomot építenek.

**Elsőrendű hazai akác Fülöp és Prohászka** Mindennemű építkezési anyagok: mész, cement, cserép, téglák, szigetelő bőr- és kárpátanyagok.  
 és tölgy, import bükkfa tüzelési és építkezési anyagkereskedés.  
 hasábban és felvávva Mester ucca 28.  
 legolcsóbb napi árban itt beszerezhetők.

# A debreceni ítélőtábla az Angol-Magyar Banknál elkövetett visszaélések ügyében Friedlaender Mór büntetését felemelte, Friedlaender Márton büntetését helybenhagyta

A debreceni ítélőtáblán Perjessy Mihály dr. elnök tanácsa szerdán délelőtt folytatta Friedlaender Mór és Friedlaender Márton debreceni kereskedők bűnügyének tárgyalását. A tárgyalás megnyitását dr. Gál Jenő védő bizonyítást ajánlott fel annak igazolására, hogy Friedlaender Mór nem volt alkalmazotti viszonyban az Angol-Magyar Bank debreceni fiókjával és kérte a bizonyításnak ez irányban való elrendelését és polgári peren való tárgyalását a jogviszony tisztázásának. Az ítélőtábla tanácsa elutasította a védő keresetét, nem látja szükségesnek a polgári per felvételét és a bűnügyi eljárás szüneteltetését, mert Friedlaender Mór maga ismerte el és a becsatolt okirat is igazolja, hogy szerződésben volt az Angol-Magyar Bankkal. Az elutasítás miatt Gál Jenő védő semmisségi panaszt jelentett be. A védő kérésére a bíróság több iratot olvas fel, amelyek arról szólnak, hogy milyen körülmények között és milyen összegekkel kártalanították Friedlaenderék az Angol-Magyar Bankot. Ismertettek egy terjedelmes beadványt is, amelyet a legelőkelőbb debreceni polgárok intéztek az Angol-Magyar Bank központi igazgató-ságához, felsorolva benne Friedlaenderék érdemeit, annak hangsúlyozásával, hogy a nemrég még vagyonos család anyagiilag tönkrement, igen rendes polgárok és kereskedők, akik ártatlanul kerültek bele a bűnügybe. Az iratok felolvasása után dr. Altdorfer István ügyész tartotta meg vádbeszédét, hangsúlyozva, hogy Czutrin Andor nem alaptalanul terhelte önmagát vádoló vallomásaiban Friedlaenderéket. Czutrin a jó fiú beteg édesanyjától bucsu nélkül távozott el Debrecenből — mondta az ügyész — mert a megállapodás szerint, ahogy büntetésével megbeszélte, csak időleges volt az eltávolsága néhány hétre, hogy ezalatt elintézzék igéretükhöz képest idehaza az ügyet. Ha mások nem lettek volna ebben az ügyben bűnösök, nem kellett volna Czutrint megszojtetni, sőt itt kellett volna hagyni, hogy feleljen büneiről. A triász eltávolította Czutrint az ügy kikapartánasakor s ebből is következtetni lehet a többiek bűnösségére. Czutrin, aki úgy gondolja, hogy a vele szemben tett ígéretet nem tartották be, elmondta részletesen, hogy kinek milyen szerepe volt az ügyben. En Friedlaenderekre súlyos ítélet kiszabását kérem, amely arányban áll az elkövetett bűncselekménnyel.

Gál Jenő dr. védő közel egyórás védbeszédben foglalkozott a bűnügynek Friedlaenderékkal kapcsolatos részével és azt vitatta, hogy alkalmaztatási viszonyról Friedlaender Mór esetében nem lehet szó. Ha elfogadjuk az alkalmaztatási viszonyt — mondotta — akkor csak hitlen kezelés lehetséges és nem csalás,

a hitlen kezelés pedig nem hivatalból üldözendő. Abban az esetben, ha család fenforgását látná a tábla, úgy a családhoz a könyvek meghamisítása szükséges, azokban pedig Friedlaender Mór nem vett részt, ő csupán eszköze volt a csavaros, észjárású Czutrinak. A károkozás nincs meg a bankkal szemben, mert hiszen úgy Friedlaender Mór, mint Márton vállalták az anyagi jótállást az üzlethözért és erre a jótállásra többszörös anyagi fedezetük volt. Az üzlethöz szokásos módján jártak el és nincs meg a károkozási szándék. A vádhatóság meg volt tévesztve egy nagyon ravaszul kiesztelt terv által és Friedlaenderék, akik szabadságért küzdöttek, a bank részéről kért kártalanítási összeget is vállalták. Ha olyan raffiniáltval dolgoztak volna, mint mások, ügyük nem került volna ideig. Beszéde végén a védő Friedlaenderék felmentését kérte.

Az ítélőtábla tanácsa egyórás tanácskozás után hozta meg az ítéletet, amelynek értelmében Friedlaender Mór büntetését egy évi és hat hónapi börtönrre emelték fel és ezenkívül nyolcszáz pengő pénzbüntetés megfizetésére kötelezték. Friedlaender Mártonnak a büntetését helybenhagyták azzal a módosítással,

## Azzal vádolnak egy asszonyt, hogy megfojtotta a vetélytársnője gyermekét

Az asszony ellen vallott a leánya és anyja.

Szerdán délelőtt a debreceni ítélőtábla Nagy Kálmán tanácsa elé került Beregi Eszter sajtóhídvégi lakos, aki ellen gyilkosság miatt emelt vádat az ügyész. A vád szerint Beregi Eszter megfojtotta Vály Éva kéthónapos gyermekét. Az ügy előzményei a következők: Vály Évának, aki 18 éves szép leány, viszonya volt Szántai Lajos 24 éves legénnyel. Tavaly nyáron gyermeke született Vály Évának és ettől az időtől kezdve a legény elhidegült a leánytól és csak ritkán látogatta meg. A fiatal anya követelte a legénytől, hogy vegye feleségül és mikor az nem volt hajlandó, gyermektartási pert indított ellene. A legény szóba sem állt ezek után Vály Évával és a 43 éves Beregi Eszterrel kötött viszonyt. Vály Éva és Beregi Eszter, aki elvált asszony és már unokái is vannak, többször összevesztek a legény miatt. A Szántai Lajos ellen indított gyermektartási perben a tárgyalást a múlt év szeptember 18-án tüzták ki, de tárgyalást már nem tartottak, mert a tárgyalás előtt három nappal megfojtották Vály Éva kéthónapos gyermekét. A gyilkos a leány lakásának ablakán át be-nyulva fojtotta meg az ablak mellé tett bölcsőben nyugvó gyermeket.

A gyilkosság ügyében megindult nyomozás során a gyanú Szántai Lajosra és Beregi Eszterre irányult, akiket a csendőrök elfogtak. A legényt szabadon engedték, mert alibit igazolt és így csak Beregi Eszter került a törvényszék elé. A sátoraljaujhelyi törvényszék tárgyalta a rejtélyes gyilkosság ügyét. A vádlott tagadta a gyilkosság elkövetését, tagadta azt is, hogy viszonya lett volna a legénnyel. Elmondta a vádlott, hogy azon a napon, mikor a gyermeket megfojtották, a kenderáztatónál volt a Sajó partján és hazafelé tartva bement beszélgetni ismerősének, Csige Imrénének a házához. A Csigéék háza szomszédos a Vály Éva házával. Kevés időt töltött a Csigéék házában és hazament, de nem tudott bemenni a lakásba, mert a leánya, Medvecz Jánosné, nem engedte be és igen veszekedett vele. Visszament Csigéékhez és elpanaszolta, hogyan bánik vele a leánya. A beszélgetést alig fejezték be, máris hallották a nagy lármát a szomszédokból és Vály Éva sikoltozásait: — Megölték a gyermekem. Csendőrök, csendőrök!

A vádlott vallomása után özvegy Beregi Istvánnénak, Beregi Eszter mostoha-

anyjának a vallomását ismertették. A vallomás szerint a gyilkosság felfedezése után özvegy Beregi Istvánné azt mondta Beregi Eszternek: — A gyilkosságot csak te tehetted, Eszter!

A mostohaanyja szavaira Beregi Eszter ingerülten válaszolta: — Ha tettem én tettem, ülök érte három évet, vagy örökös tömlőcöt!

A bíróság több tanut kérdezett meg a gyilkosság ügyében, de pozitív bizonyítékot szerezni nem tudtak a vád igazolására és így felmentették a vád alól Beregi Esztert. Az ítélet ellen az ügyész fellebbezést jelentett be és így került az ügy a debreceni ítélőtábla elé. A szerdai tárgyaláson igen érdekes adatok kerültek nyilvánosságra. A gyilkosság ügyében nyomozó csendőrök vezetője, nem nyugodott meg az eredménytelen nyomozással és megtudva, hol szoktak Beregi Eszter és Szántai Lajos találkozni, megbuht másodmagával és kihallgatta beszélgetésüket egy sötét pincében. A csendőr jelentése szerint Beregi Eszter a következőket mondta a legénynek: — Mit vallottál te a csendőrök előtt? Tud meg, hogy én a te áldozatom vagyok, én azonban nem vallok semmit, még ha felakasztanak is!

A tábla tanácselnök kérdésére Beregi Eszter méltatlankodva hangoztatta, hogy soha nem tett olyan kijelentést és esküdött, hogy ugorjon ki a szeme, ha látta is valaha Vály Éva gyermekét.

Medvecz Jánosné, a vádlott leánya, aki eddig nem volt hajlandó vallomást tenni a bűnpörben, kijelentette az ítélőtábla előtt, hogy a lelkiismerete nem hagyja nyugodni és vallomást kíván tenni. Elmondta, hogy az anyjának viszonya volt a legénnyel és az ő meggyőződése szerint bűnos az anyja és ő fojtotta meg a gyermeket.

Özvegy Feregine, a vádlott mostohaanyja tanuvallomásában elmondta, hogy látta, amint leánya Vály Éva ablaka felől jött nagyon sietve izgatottan és átlépve a palánkon, bement Csigéék udvarára. Elmondta még, hogy a leánya említette előtte, hogy a Vály Éva még ha elkapta a térdét, akkor sem lesz a legény felesége és az nem is fog neki gyermektartási díjat fizetni.

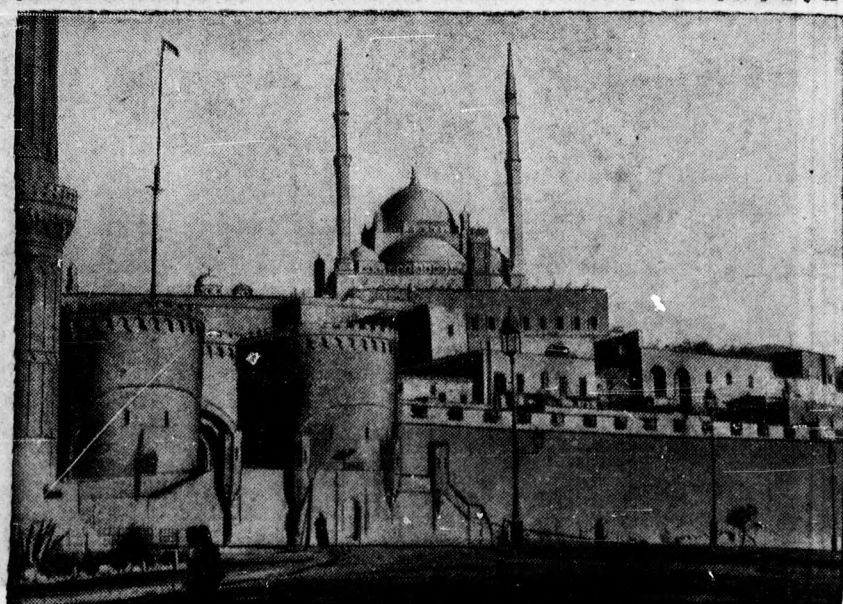
A tábla nem hozott ítéletet az ügyben, elrendelték a helyszíni szemle megtartását annak megállapítására, hogy özvegy Bereginé láthatta-e Beregi Esztert jönni Vály Éva ablaka felől és a Csigéék palánkján milyen álcsony.



**Kisgyermekének nevető ajka**  
**Testvérjének kedves vonásai**  
**Szüleinek jóságos tekintete**

esztendőnk mult n drága ereklyévé válik, ha megörökíti őket otthon meghitt családi körben.

**És csak pár fillérbe kerül.**  
 Ne holnapután  
 Ne holnap  
**De ma!**  
**vásároljon egy fényképezőgépet**  
**Szakál Géza**  
 hírneves amatőrfényképész fotoszak-  
 üzletében, Ferenc József ut 34. sz.  
 (Hegedűs Sándor-palota.)  
**Ingyen megtanítjuk fényképezni!**



Kairó, ahonnan a Bocskay csapata most tért haza.

**AVENYBAN**  
**ESTEREMEN**  
**CUMKISZÁBAN**  
**BORÉLYNAL**

DEBRECENI  
**FÜGGETLEN ÚJSÁG-OT**



Földcsuszamlás Freiburgban. 60 méter hosszban kertek, épületek omlottak helyre a hat méter mélységbe.

**Magyar reformátorok szobrai a debreceni egyetemen**

Budapest, április 15. A vallás- és közoktatásügyi miniszter a debreceni központi egyetem épületével kapcsolatban megörökíteni kívánja a magyar reformáció négy kiváló egyéniségének, Mélius Péternek, Huszár Gáznak, Komáromi Csipkés Györgynek és Szenczy Molnár Albertnek emléktét. Az annak idején erre érdemes pályázaton a beadott munkák határideje, 1931. július hó 14-én jár le. A minisztérium művészeti igazgatója ezután értesíti a résztvevő szándékozó művészeket, hogy a tervezett szobor alakjára, életrajzára és az alak működésére nézve tájékoztatást nyerhetnek az igazgatóban.

**KÉRDEZZE MEG** nagymamáját, hogy már 8 is kis iskolásleány korában a kézimunka anyagokat **BENYATS EMIL** üzletéből vásárolta.

**A fagykár-kölcsönök meghosszabbítása**

A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara hivatalos közlönyre legutóbbi száma közli a következőket:

A kamara értesülése szerint az ugynevezett fagykár-kölcsönök, melyeknek kétharmadrésze mult év őszi lejáratkor az 1930. évi exporthitelben konvertálva 1931. évi május hó 30-ig prolongáltatott, egy ízben még 1931. évi szeptember 30-ig meghosszabbítottak, azonban legkésőbb ezen időpontban a kölcsönök feltétlenül visszafizetendők lesznek.

A fagykár-kölcsönöket folyósító hitelszövetkezetek csak azokat az ily kölcsönöket hosszabbítják meg, melyeknél biztosítva látják követelésüket, tehát az adós bonitása megfelelő, továbbá, akiknél minden garancia meg van arra is, hogy a kölcsönt a szeptember végi lejáratkor most már minden körülmények között vissza fogják fizetni.

A kamara felhívja az érdekelteket, hogy idejében járjanak el azon hitelszövetkezetnél, melynél fagykár hitelük fennáll és tájékozódjanak, hogy eddigi fedezeteik elegendők-e, vagy újabb fedezetet is kell nyújtaniuk ahhoz, hogy kölcsönük meghosszabbítható legyen. Ugyancsak idején gondoskodjanak arról, hogy a május végi lejáratkor prolongációs váltójukkal együtt az esedékessé váló kamatokat is benyujtsák, mert ez is előfeltétele a fagykár-kölcsön meghosszabbításának.

**Művészeti fényképek, nagyítások, olajfestmények**  
SZIPAL udv. fényképezőnél  
Piac ucca 44. Tel. 17 73

**TÜKRÖGYÁRTÁS, ÜVEGCISZOLÁS**  
**FOLTOS TÜKRÖK UJJA ÖNTÉSE**  
**SIPKOVITS BÉLA**  
NAGYVÁRAD UCCA 15. TELEFON 356.

**Hasznos és olcsó husvétii ajándékok**  
**PETRIKNÉL, Szentanna u. 5.**

Férfi oxford ing . . . . . 590  
Női I. reform nadrág . . . . . 190  
Férfi zokni . . . . . -36

**A debreceni gazdák az ország egyéb vidékeinek gazdáinál is súlyosabb válságot szenvednek**

Az 1930. év gazdasági dekonjunkturája előtt már az 1929-es fagykár válságba döntötte a debreceni gazdát. — A debreceni vidéki gazdák vásárlóképtelenségük miatt elzárt réteg az ipar és kereskedelem számára.

Debrecen város gazdasági helyzetének képét iparkodik összeállítani a Debreceni Független Ujság oly módon, hogy az utóbbi két hét folyamán megszólaltatta a különböző foglalkozási ágak képviselőit, hangot adva azoknak a panaszoknak és kívánságoknak, amelyekből végül tiszta képet nyernek olvasóink az oly nehéz helyzetben lévő debreceni közgazdaság állapotáról. Idáig a fogyasztó rétegeket szólaltattuk meg, sorra véve a magántisztviselőket, köztisztviselőket, ipari és mezőgazdasági munkásokat. Mai cikkünk keretében már egy termelő réteg, a debreceni mezőgazdaság panaszainak adunk hangot. Ez a réteg rendkívül fontos Debrecenben.

**A debreceni és a tiszántúli gazdák helyzetétől, vásárlóképtelenségétől függ a debreceni és tiszántúli ipar és kereskedelem sorsa, tehát ennek az országrésznek egész anyagi boldogulása.**

Ha ez a réteg vásárlóképes lesz, élet-szükségleteinek a kielégítésével felfokozhatja a gazdasági élet egyéb rétegei anyagi jólétét is.

Fájdalom, sok jót nem lehet elmondani a debreceni, vidéki mezőgazdák helyzetéről. Amint a debreceni Gazdasági Egyesület által szolgáltatott értesüléseink mondják,

a debreceni gazdák rendkívül súlyos válság terhe alatt nyögnek és lefokozva életszükségleteiket, szinte kikapcsolódtak az általános fogyasztásból.

A debreceni gazdák rosszabb helyzetben vannak még az ország egyéb vidékeinek mezőgazdáiánál is, mert hiszen őket nemcsak az 1930. év mezőgazdasági dekonjunkturája nyomja, hanem bajaik okozója még ezelőtt az 1929-ben szenvedett fagykár volt. Ebben az esztendőben a Debrecen határában bevetésre kerülő 28—30 ezer katasztrális hold két főterménye, a buza és a tengeri nem sikerült. A buza kifagyott s

a kifagyott területeket 40 pengős kölessej és 28—30 pengős tengerivel vetették be a gazdák s mire learatták terméseiket a köles ára 6

pengő lett és a csöves tengeri ára is 6 pengő.

Azt jelentette ez tehát, hogy a gazdák elestek főjövedelmi forrásaiktól és egy év alatt súlyos anyagi válságba jutottak. A válságot aztán súlyosbította a következő év mezőgazdasági dekonjunkturája amely mindenütt pusztító bajokat okozott.

A gazdasági válságnak egyik érdekes jellemvonása, hogy legsúlyosabb mértékben a gazdák közül azok kerültek belé a többtermelés jelszavának forszírozása folytán, akik gazdaságukat modernizálni igyekeztek, modern gépeket szereztek be, traktorokat, drága tenyészállatokat, műtrágyával, nemesített vetőmaggal dolgoztak. Forgatóke hiján természetesen hitel útján szereztek be ezeket, a gazdák, a hitel kamatai rendkívül magasak voltak, viszont a termelés nemcsak, hogy a kamatokat nem hozta meg, hanem még ráfizetéssel járt. Az OMEGÉ statisztikái szerint a mult évben mindenütt vesztéssel zártak a mezőgazdasági üzemek s ezeket a vesztéseket természetesen

**még nehezebben bírják el az 1929. év fagykárától legvengült debreceni gazdaságok.**

Nem sokat segített a válságon a boletta, amely inkább csak mint adókönyvités jön tekintetbe.

**A legnagyobb baja a mezőgazdaságnak a hitel drágasága.**

A rövidlejáratú hitelek 9—12 százalékosak s ehhez járulnak a bekebelezés költségei is. A régi adósságok pedig nemcsak a kamatokkal nyomják türelmetlenül a gazdaságot hanem válságos helyzetbe is sodorják. Az 1927—28. évben anyagilag kedvező helyzetben volt a mezőgazdaság jövedelmezősége folytán magasabb ára volt a földnek és így jóhiszeműen vett fel kölcsönöket a debreceni gazda. Közben azonban nem jövedelmez a föld így lement a föld ára s az 1927-ben bekebelezett 30—40 százalékos elterhelés ma már 60—80 százalékos terhet jelent a föld értékéhez viszonyítva.

A régen oly jól bevált hosszú lejáratú amortizációs kölcsönök kamata ma állítólag 8—9 százalék árda a kifizetést

83 százalékos árfolyamon eszközli a kölcsönt nyújtó, amihez járul a betáblázás költsége, a közzétett jutaléka s így a gazda végül arra ébred, hogy 13 százalékos kamat nyomja. Ráadásul többnyire külföldi pénzt vesz fel a gazda s amíg a rövidlejáratú kölcsönél a törlesztés elmaradásakor könnyebben kaphat halasztást, ezt a külföldi hitelezőnél aligha tudja kieszközölni. Így igen sok esetben

**árverés a vége az amortizációs kölcsönnek.**

Az árverés pedig nem sikerül mostanában a debreceni földeken. A gazdáknak nincsen pénzüik, így ők venni nem tudnak, a tőkepénzes pedig rossz befektetésnek tartja a földvásárlást s így többnyire az a helyzet áll elő, hogy valamelyik hitelező veszi meg a földet, persze áron alul és többnyire csak az általa nyújtott hitel erejéig árverezve. Olyan birtok például, amelynek ára ezelőtt három évvel 1500 pengő volt, holdankint ötszáz pengőért kel el mostanában. Még ennél is feltűnőbb egy kilenc katasztrális hold nagyságú ondódi birtoknak a sorsa. Itt a hitelező, akinek bérloje volt a válságba jutott gazda és bértartozás miatt tartott árverést, a birtokot 2850 pengőért vette meg. Ez már szinte nevetséges ár, hiszen az ondódi földnek két év előtt is 2000 pengő volt az ára.

A gazdák helyzetét rendkívül megnehezíti most a legelőbérnek a kérdése is. A mult évről a városnak csaknem mindegyik gazda tartozik legelőbérrel mint ahogy a háztulajdonos gazdák bérhátralekaira a mult év novem-ber elseje helyett május elsejéig kaptak a legeltetők kamatmentes befizetési haladékot. Most az a helyzet hogy

**jószágot addig nem hajthatnak ki, amíg a hátralekót be nem fizették.**

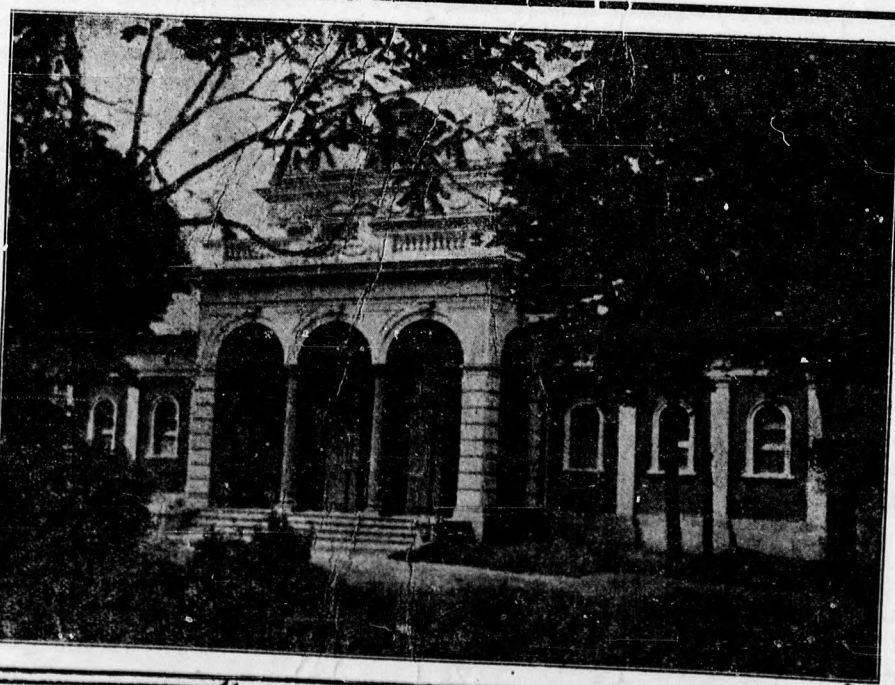
és viszont ma délig 108.000 pengő legelőbér hátralek van befizetetlenül. Katasztrális lenne, hogyha a bérhátralekos gazdák nem hajthatnák ki állataikat s minthogy a város valóban nem adhat haladékot, a Gazdasági Egyesület most olyan akciót kezdeményezett, hogy

**bankhitel után fizessék be a hátralekókat s a bank kézzizálog gyanymint a kihajtott jószágok járulékelvétel kapná.**

Remélik, hogy az akció sikerrel jár.

Hogy miben biznak, mit kívánnak a debreceni gazdák? Nagyon várják a földtehermentesítési törvényt és szeretnének hinni azokban a jóslatokban, amelyeket egyes szakértők hangoztatnak, hogy a gazdasági krízis mélypontján már tuljutottunk. Mindenesetre

**Debrecen legszebb, leghatalmasabb, legolcsóbb fürdője a**  
**Margit-fürdő**



**Külön férfi és női gőz- és kád-fürdő egész nap nyitva.**

**Gyönyörűen berendezett gőz-és kádfürdői a legnagyobb kényelmet biztosítják a fürdőző közönségnek.**

**Gőz- vagy kádfürdőjegy 1 pengő.**

A város bármely pontjáról a Margit-fürdőig és onnan vissza is érvényes villamos jeggyel kombinált gőz- vagy kádfürdőjegy ára 1 pengő 20 fillér.

A gőzfürdő meleg, langyos vagy hideg medencéinek vize állandóan cserélődik s ezáltal a medencék vize mindig friss, tiszta és kellemes.

Külön fodrászterem, büfé és tágas pihenő áll minden időben a közönség rendelkezésére.

Megunt színhagyott ruhákat kifogástalanul fest

# KONCZ

kelemfestő  
Péterfia u. 30. Szentanna u. 2. Plac u. 16.

azt érzik, hogy helyzetükön segíteni kell. Nemcsak a maguk érdekében szükséges ez, hanem az egész gazdasági élet érdekében, minthogy ma a gazda a fogyasztásból teljesen kikapcsolódott az ipar és kereskedelem számára néhez helyzete miatt merőben elzárkózott réteg.

## Hét évi fegyházra ítélték Kolozsváry Dénest

Mohács, április 15. A pécsi törvényszék szerdán délelőtt hirdette ki Kolozsváry Dénes büntetését az ítéletet. A törvényszék bírnökének mondotta ki Kolozsváry Dénest egy rendbeli folytatás gyanúja miatt elkövetett hivatali sikkasztás bűntettében és ezért hét évi fegyházra ítélt. Mohács megyei várost, a sértettet a törvényszék magánjogi igényével polgári perre utasította.

Az indoklás szerint enyhítő körülménynek a törvényszék egyedül a laza felügyeletet találta, azt, hogy a számvetés a felügyeletet elmulasztotta. Súlyosító körülménynek vette, hogy a sikkasztást éveken keresztül megátalkodottan folytatta azért, hogy könnyelmű életmódot folytathasson és hogy épen az árva és gondnokoltak pénzéből sikkasztott. A magyar köztisztviselői kar jóhírnevére tekintett a törvényszék az ítélet kiszabásánál s arra, hogy az utóbbi időben annyira felburjánzott esetek szigorú megtorlására példát adjon.

Az ügyész súlyosbításért, a vádlott és védője enyhítésért fellebbezett. A törvényszék elrendelte Kolozsváry Dénes további fogvatartását.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyert, ha harisnya és trikóru szűkületét BENYATS EMIL harisnyagyártásból szerzi be.**

## A sütőiparos kongresszus tagjai Debrecenben

A Magyar Sütők Országos Szövetsége május 28-án nagyszabású országos sütőipari kongresszust rendez Budapesten. A kongresszus tagjai Budapestről ellátogatnak Debrecenbe és a Hortobágyra is, a város és a nagy magyar pusztá nevezettségének a megtekintésére.

Debrecen város vezetősége kilátásba helyezte teljes erkölcsi támogatását a Debrecenben, illetve a Hortobágyra kiránduló sütőiparosoknak és utasította az idegenforgalmi hivatalt, hogy gondoskodjék a sütőipari kongresszus tagjainak debreceni és hortobágyi programjáról és kalauzolásáról.

# Az embervadász című világszenzációt jelentő filmet csütörtökön a Vigszínház mozgó bármelyik előadásán féláron nézhetik meg a Debreceni Független Ujság olvasói

Ujból és ismételt nagy örömmel és meglepéssel állapítja meg a Debreceni Független Ujság, hogy a lap olvasói részére megindított féláru mozijegy akció teljes sikerrel járt, mert a Debreceni Független Ujság olvasói

mind nagyobb tömegekben vették igénybe a kedvezményes jegyszelvényeket, amelyeknek ellenében a Vigszínház, vagy az Apolló mozgó pénztára két-két darab féláru jegyet szolgáltat ki a megjelölt napon hirdetett előadások bármelyikére.

Teljesen érthető, hogy a mai végtelenül nehéz gazdasági helyzetben a közönségnek igen nagy előnyt jelent, hogy

a mozgószínház minden nagyszerű filmjét olyan olcsó áron nézheti meg, amely még a mai viszonyok között is elbirható

és így a mozi nyújtotta szórakozásról

nem kell végleg lemondani. Ujra kijelentjük, hogy ez a siker igen nagy örömmel szolgál, mert azt látjuk, hogy ama nagy áldozat, amelyet a Debreceni Független Ujság olvasóközönsége érdekében szívesen hozott és hoz meg, nem hiábavaló.

Csütörtökön ismét féláru előadást rendeztet a Debreceni Független Ujság a Vigszínház-mozgóban és ez alkalommal a nagy szenzációt keltett, csodálatosan szép filmalkotás: „Az

embervadász” kerül bemutatásra,

a főszerepben Charlotte Susa és Hans Alberssel. A film kedden óriási sikert aratott a bemutatón és hatalmas tömegek nézték meg szerdán is és gyönyörködtek abban, valamint a nagyszerű kísérő műsorban.

A film csak felnőttek részére alkalmas. Az alábbi szelvény ellenében szolgáltatja ki a Vigszínház-mozgó pénztára a két-két darab féláru jegyet.

## A Debreceni Független Ujság kedvezményes mozijegy-szelvénye,

melynek ellenében a

VIGSZÍNHÁZ-MOZGÓ PÉNZTÁRA

APRILIS HÓ 16-AN

bármely előadásra két darab féláru jegyet szolgál ki.

# Két és fél évi fegyházal büntettek egy asszonyt, aki hamis tanukkal perlekedett s nem létező követeléseket ítéltetett meg magának

## Egy részeg borbély és a „Feketekéz” pattantották ki a bűnös manipulációk titkát

Szenzációs és a maga nemében szinte páratlanul álló ügyet tárgyalt szerdán a debreceni törvényszék.

Hírt adtunk már annak idején arról, hogy a debreceni rendőrségre levél érkezett, amelyben azzal vádoltak egy debreceni asszonyt, hogy

négy társát hamis tanúzásra bujtotta fel.

A levél pontos adatokat szolgáltatott, de aláírója a „Fekete Kéz” volt megnevezve. A rendőrség erélyes nyomozást indított és rövid idő alatt sikerült megállapítani, hogy a levélben foglaltak megfelelnek a valóságnak. Ennek alapján a rendőrség letartóztatta Erdős Kálmáné és Vida István debreceni lakosokat, valamint megindította az eljárást Pócsi Gáborné, Makkai Istvánné és Erdős Kálmán ellen, akikről kiderült, hogy Erdős Kálmáné felbujtására hamis tanuyvallomást tettek az asszony mellett. A nyomozás során teljes világosság derült az ügyre, amelynek részletei a következők:

Vida István borbélysegéd ez év januárjának egyik vasárnapján alaposan beborozott és így ment abba a házba, ahol Erdős Kálmánék laktak. Utközben énekelt is, amikor megszólította Gyuk András szabómester, hogy legyen csendesebben és ne keltsen feltűnést. Vida azonban nem hallgatott az intő szóra, hanem kiabálni kezdett:

— Miért legyek én csendesebben! Nem tartozok én mindig haptákba álmi Erdősné előtt azért a rongy kabátért és ruháért!

A szabómester meglepődve kérdezte, hogy miféle ruhákról beszél?

— Hát arról, amelyiket azért adott Erdősné, mert mellette vallottam egy ügyben, ami pedig csak hazugság volt.

Itt megeredett a borbélylegény nyelve és az italtól dadogva elbeszélte azt, hogy

Erdősné egy kabátot, meg egy ruhát adott neki, azonkívül még négyszáz pengőt is, csak hogy vallja azt, hogy ő tanúja volt annak, amikor az asszony Becsei László gazdálkodónak 960 pengőt adott kölcsön.

Ő hajlandó is volt erre annak ellenére, hogy az egész kölcsönadás kitalált mese volt.

— De nemcsak én voltam egyedül, aki így vallott — mondta még Vida —, így cselekedett még Makkai Istvánné, Pócsi Gáborné, és Erdős Kálmán. Ezeket mondva eltántorgott.

Gyuk András hazament és elmondotta a hallottakat. Otthon azonban nem adtak hitelt annak, amiket Vida mondott és csak egy részeg ember által kitalált valótlanságnak tartották. Vida elbeszélését elmondták idegeneknek is, akik már nem annyira kételkedtek az esetben s közü-

lük valaki meg is tette a feljelentést.

Igy pattant ki az ügy: Erdős Kálmáné Homok ucca 93. szám alatti lakos hosszas rábeszélés után rávette Pócsi Gábornét és Makkai Istvánnét arra, hogy egy vallomást tegyenek mellette. Elbeszélés szerint ő kölcsön adott Becsei László gazdálkodónak még 1927-ben 960 pengőt, amit azonban Becsei nem akar elismerni. Kénytelen volt feljelentéshez folyamodni, de minthogy az átadásnál nem volt senki sem jelen, arra kérte őket, hogy

vallják azt, hogy ők jelen voltak az átadásnál.

Ugyancsak rávette erre Vida Istvánt is, aki a hamis vallomás tételére, csak egy öltözet ruha és 400 pengő átadása ellenében vállalkozott. Férjét, Erdős Kálmánt is rávette a vallomástételre, akiknek szintén azt mondotta, hogy valóban átadta Becsei-nek a 960 pengőt.

A törvényszék előtt

mind a négy ember azt vallotta, hogy látta a pénz átadását és mind a négy meg is esküdött vallomásaára.

Ennek alapján a bíróság ítéletében elmarasztalta Becseit és kötelezte a 960 pengő megfizetésére.

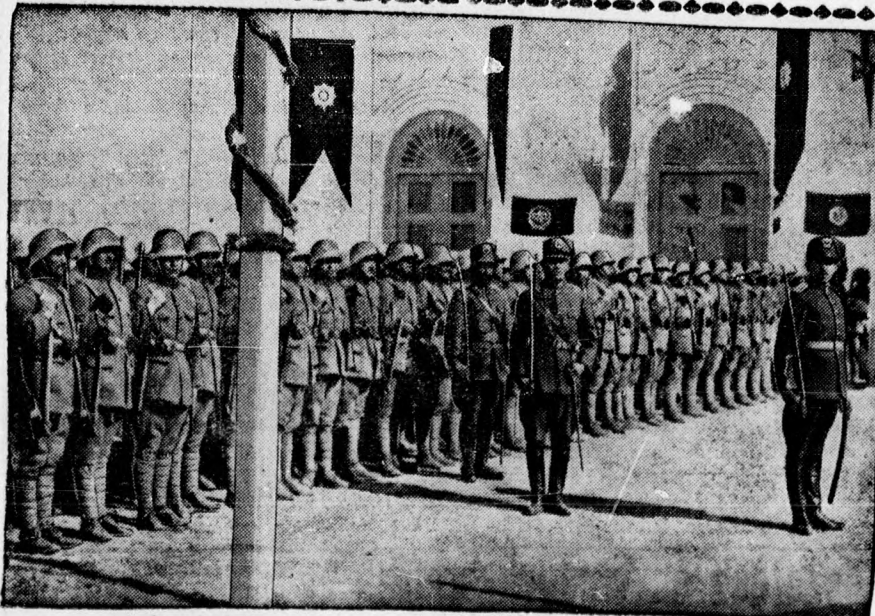
Ez azonban még nem volt elég, mert hogy állításuknak nagyobb nyomatételt szerezzenek, Erdős Kálmán feljelentette a tárgyalás után Becseit rágalmozásért. Azzal vádolta, hogy a törvényszéki ítélet kihirdetése után öt tolvaj, gazembernek nevezte. Ezt a felesége is hallotta és az ő utasítása alapján tette meg a feljelentést. Vida ebben az ügyben is vállalkozott tanúnak, így

a bíróság megint elítélte a szerencsétlen gazdálkodót.

Ilyen előzmények után került az ügy a törvényszék elé, ahol Jeney tanácselnök vezette a tárgyalást.

A tárgyaláson csak négy vádlott jelent meg, amennyiben Makkai Istvánné ismeretlen helyre költözött és az ügyesség elfogató parancsot adott ki ellene.

Erdős Kálmáné tagadta azt, hogy ő kérte volna társait a hamis vallomástételre. Állítása szerint erre ők maguk ajánlkoztak, mert haragos viszonyban



Az új ágán hadsereget német vassissakkal szerelték fel.

## Rádiót, csillárt

legolesobban

## Báránynál

Szent Anna ucca 1. sz. szerezhet be.

Ügynököt nem tartok! A jutalékot inkább vevőimnek juttatom!!  
STANDARD, PHILIPS tőlerakat.

Inguyen  
kanja  
lapunkal  
jövő hó ekejéig,  
hamost előfizet.

Öje a  
és kád-  
ezett göz-  
gyobb ké-  
a fűrdőz  
dőlgye 1  
ontjáról a  
vissza is  
el kombi-  
dőlgye ára  
gycs vagy  
állandóan  
medencék  
és kel-  
büfé és  
időben a

**Csipkék**  
legolcsóbban és legnagyobb választékban nálunk kaphatók  
**CSIPKESZAKÜZLET**  
Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

voltak Becseivel. Arra a kérdésre, hogy miért ajándékozta a ruhát Vidának, így felelt:

— Hát azért, mert azt gondoltam, ha jobb ruhában jelenik meg a tárgyaláson, akkor jobban hisz neki a bíró ur.

Vida István kihallgatása során beismerte bűnét és azzal védekezett, hogy nem tudott ellenállni Erdősnek kérésének.

Erdős Kálmán vallomásaiban előadta, hogy a felesége neki hitvesi hűségére esküdtött meg, hogy valóban kölcsönadta Becseinek a pénzt és csak így volt hajlandó megtenni a hamis vallomást.

Pócsi Gáborné beismerte, hogy hamisan esküdtött meg a bíróság előtt. Védekezése csak annyiból állott, hogy

## A düsseldorf-i rém nem érzett részvétet a gyilkosságok elkövetésekor, de azóta megbánta bűneit

Izgalmas tanuvallomások beszélnek el

Düsseldorf, április 15. A düsseldorf-i rém bűnperének harmadik napján került a sor a tanukihallgatásokra. A tárgyalás ma már ismét nyilvános volt s az elején feltette az elnök a kérdést Kürtennek, hogy érzett-e részvétet áldozatai iránt.

Kürten: Kijelenthetem, hogy

nemcsak részvétet érzek a szegény, szerencsétlen áldozatok iránt, különösen a gyermekek iránt, hanem cselekményeimet a legmélyebben megbántam. Meg kell jegyezmem, hogy teljesen kijózanodtam abból az állapotból, amelyben akkor voltam.

Szeretném megismételni, amit már mondtam, hogy

mindenki teljesen bizhat szavahitőségemben.

Semmi színészkedés nincs bennem, hanem igazi érzés: mindent a legmélyebben megbántam.

Elnök: Az én kérdésem arra vonatkozott, hogy akkor,

amikor abban az állapotban volt, érzett-e részvétet?

Kürten:

Ezt nem.

## Kiosztotta a város a sportsegélyeket

A DKASE segélykéréssel fordult Debrecen városához. A városi tanács értekezlete ezzel kapcsolatosan megállapította, hogy a költségvetésből 8000 pengő van felvéve sportsegélyekre és szerdai ülésén intézkedett a segély szétosztásáról.

A Bocskay FC 3200 pengőt kap, amiből már kiutalt nekik a fennálló 1450 pengős adosságára, a többit visszatartották. Most a Bocskay FC-nak kiutalták a neki még járó 500 pengőt.

A többi egyesület között a segélyt a következőképpen osztották meg: A DTE 2000, a DKASE 500, a DMTE 500, a DUE 500, a MASz keleti kerülete 200, a KLASz 100, az MBOSz keleti kerülete 100 pengőt kapott.

A megmaradt 900 pengőt indokolt esetekben alkalmasan adják ki.

## A megyei ideiglenes választói névjegyzék összeállítása

Hajdúvármegye központi választmányának szerdán délelőtt Rásó István alispán elnöklésével ülést tartott. Az ülésen Poroszlay István aljegyző előadásában a népszámlálással kapcsolatosan a lakosság által kitöltött összeíró apok alapján a választmány az országgyűlési képviselőknek egy részét egybeállította.

száralomból vallott Erdős mellett. Pócsinét azonban a kihallgatása után hazabocsátották, mert a védő az elmeállapotának megvizsgálását kérte és a kérelemnek helyt adott a törvényszék. Ezután a tanúk kihallgatása következett és többen vallották, hogy Erdősnek őket is rá akarta bírni a hamis vallomás megtételére.

A vád és védőbeszéd elhangzása után a törvényszék rövid tanácskozás után meghozta ítéletét. Az ítéletben Erdős Kálmánról hamis tanúzásra való rábírást és hamis tanúzás büntetésében, a többieket pedig hamis tanúzás büntetésében mondta ki bűnösöknek; ezért

Erdős Kálmánról két évi és hat hónapi fegyházbüntetésre, Vida Károlyt egy évi és hat hónapi börtönrre, Erdős Kálmánt pedig négy hónapi fegyházbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen Erdős Kálmán és a férje felekezést jelentet be. Amikor Erdősnek kivették a fogházörök, távozáskor odakiáltott az urának:

— Aztán apjuk jól viseld a gyerekek gondját!

(r.)

Kürten Péter rémtetteinek részleteit.

A bizonyítás kezdődött meg ezután és Plempner kölni törvényszéki orvos mondja el, hogy Kürten első, ez előtt 18 évvel meggyilkolt áldozatának holttestén borzalmas sérüléseket állapított meg. Az egyik szurás az altestébe, négy hatalmas szurás pedig a nyakába hatolt.

Mehrbach dr. kölni orvos arról tanusodik, hogy

erkölcselen merényletet ez ellen a leány ellen nem követtek el.

Oblade kölni kerületi biztos, aki 18 év előtt az első helyszíni szemlét végezte, a meggyilkolt leánygyermek ruhátlanul találta az ágyon.

A földön egy P. K. monogrammos zsebkendőt talált. Valószínűnek tartja, hogy a gyilkos a gyilkosság után egész nap a házzal szemközti korcsmában tanyázott.

Egy liftkezelő, aki a gyilkosságot fedezte, borzalmas képet ad a szobáról, amelyben a gyilkosság történt.

Ismertetik azután az akkori jegyzőkönyveket, amelyekből kiderül, hogy a gyanu egy családtagra irányult, mert örökségi viszály volt a családban.

Az új ideiglenes névjegyzékben a választók száma az idej névjegyzékbe felvettek számához képest nagy emelkedést mutat. Így Hajdúnánáson 816, Hajdúhadházon 357, Tégláson 150, Nádudvaron 463, Püspökladányban 1307, Tiszacségen 111, Egyeken 415, Tetélen 83, Hajdúdorogon 1298, Józsan 243 és Mikepércsen 314 a választói létszám szaporulata.

Két megyei városnak és hat községnek az ideiglenes választói névjegyzékét meg nem tudták összeállítani; erre a legközelebbi, rövidesen megtartandó ülésen kerül sor.

## Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 15-én, szerdán a következő bejelentések történtek:

Születések: Vadon Pál földmunkás, leány: Etelka. Lukács András vasöntő segéd, leány: Ibolya. Hibácska Sándor cipész, fiu: László. Szabó József honvéd szakaszvezető, fiu: József. Tóth István pincér, leány: Angela. Csordás Ferenc földmunkás, leány: Róza. Vida Imre nap-számos, leány: Katalin. Szoták Péter áll. rendőr, fiu: György. Czuna István bérlő, fiu: Jenő. Tiba Sándor szerelő, fiu: Sándor. Györi Sándor kocsis, fiu: András. Fantics Mihály földmunkás, fiu: Gábor. Faragó László kocsis, leány: Éva.

**Műszerész és villanszerelő**  
üzletemet május 1-én Simonffy uca 16. alól Hatvan uca 18. NAGY, műszerész.

## HÍREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN ÚJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókkiadóhivatal és kölcsönkönyvtár 5-75  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

## Antal, az ucca hőse

Antal összesen tizenhárom éves és fűszeresinas. Kicsi, sovány, keshegt kölyök és sejtelve sincs róla, hogy én most megírom az ő történetét. Mert kérem szépen Antalnak már története is van, még pedig olyan poennel, amelyből egyszerre kiderül majd, hogy Antal egy valószínűs hőse.

Tetszik tudni ugyebár, hogy Antal minden reggel hához szállítja fönöke parancsára a zsemleket és a tejet. A hatalmas bérpalotában mindennap megjárja a három emeletet, néha napjában többször is, hátán a nagy kosárral, amiben a megrendelt árakat hordja. Emiatt a nagy kosár miatt aztán viccelnek is Antallal a bérház gyerekei, akikkel szemben azonban Antal mindig komoly és méltóságos, miert azok csak Antal bácsinak szólítják. Ezért a megszólításért nagyon haragszik a kis fűszeresinas és meg is fenyegeti a gyonylódokat:

— Vigyázz magádrá te nágyrszájú! — mondja vézes hanghordozással.

Mert azt el is felejtettem mondani, hogy Antal tót és fentről, Nyitrából származott ide közénk.

Természetes, hogy a felvidéki akcentus hallatára még nagyobb kacagásba törnek ki a gyerekek és kórusban kiabálják:

— Antal bácsi totocska, hátán lóg a kosaracska...

Erre Antal fenyegető mozdulatot tesz, mire a gyerekek széjjel szaladnak és már vége is az incidensnek. Antal tovább megy, rongyos kis cipőjében feltopog az emeletre, szépen, illedelmesen megáll az ajtó előtt, becsenget, kezicsókókolom nágyrságá — mondja és átadja a ropogós péksüteményt.

Ilyen fiu Antal, szerény, csendes és mégis megtörtént, hogy egy héti az egész uccában másról sem beszéltek, mint az ő hőstettéről, aminek következtében már a gyerekek sem csufozódnak vele. Mindez arra mutat tehát, hogy valami nagy dolognak kellett megessni.



ANTAL.

A dolog úgy történt, hogy a múlt szerdán kora reggel ment Antal széjjel hordani a csomagokat. Az ucca közepén járt, amikor felhangzott a háta megett az ismert gyonykiáltás:

— Antal bácsi totocska, hátán a kosaracska...

Antal megnézi a kiabálót, látja, hogy egy öt-hat év körüli kis hátulgomolós kukac, nem törődik vele és továbbmegy. Néhány lépés múlva megint felhangzik a kiáltás. Most már hátra sem fordul csak megy, mire még egy kiáltás, majd ezt követőleg harmadik. Antal hirtelen hátrafordul, a kisfiu megijed, szaladni akar, megbotlik és hasravágódik. Nagyon zuhant és éppen a sinek közé. Pár méternyire pedig ott dübörög feléje a villamos, egy másodperc és vége.

Abban a pillanatban Antal, a komoly, a csendes, a keshegt kis fűszeresinas egy szivből törő velőtrázó sikollyal ugrik a sinre, nem lát, nem hall, megragadja a ruháját a földön fekvő kis embernek és ránt egyet

rajta. Mäskor talán fel sem tudta volna emelni, talán megszakadt volna, de most meg sem éri. Csurog róla az izadtság, hátáról a kosár leszakadt, a zsemle, kenyér és kalácsdarabok széjjel gurultak, a tejes üvegek széttörték, de őt most mindez nem bántja. Érzékelen minden iránt, mert egy nagy, mély érzés tölti el a szívét. Ő most olyat tett, ami minden emberi cselekedet között a legszebb, a legmagasztosabb:

Megmentett egy emberéletet!  
Igy lett a totocska Antal az ucca hőse.  
R. Gy.

— Időjárás. Élénkebb északnyugati szelekkel, változóköny hűvös idő várható csapadékhajlammal, a hegyeken havazással és a hőcsökkenés fokozódásával, éjjeli fagyokkal.

— Vásáry István dr. polgármester hazaérkezett. Vásáry István dr. polgármester szerdán délben hazaérkezett Budapestről, ahol a községek háztartásának rendezéséről szóló törvénytervezet ügyében rendezett ankétón a Városok Kongresszusának képviselőletében vett részt s mint a Debreceni Független Újság megírta, nagyszabású beszédben mutatott rá a törvénytervezet hibáira. A polgármester megérkezése után nyomban átvette hivatala vezetését.

— Dr. Fejér Ferenc hitközségi elnök jubileuma. Most van tíz éve annak, hogy a debreceni izraelita hitközség elnökévé választotta dr. Fejér Ferenc debreceni ügyvédet. E tíz éves forduló megünneplésére a hitközség a Deák Ferenc uccai templomban április hó 18-án, szombaton délelőtt 11 órakor ünnepélyes, háláadó istentiszteletet tart.



A hitközség népes gyülekezetben akar tanuságot tenni arról, hogy kifogyhatatlan hálaival van elnöke iránt, aki önzetlen munkával, szívvel, észszel és áldásos cselekedetekkel szolgálja a hitközséget, vallását és a magyar nemzeti kultúra magasabbrendű érdekeit.

— A konvent a miniszterelnök és Baltazár püspök jubileumáról. Budapestről jelentik: A református egyház egyetemese konventje ma délután kezdte meg tanácskozását. Dokus Ernő bizottsági elnök bevezető beszédben megemlékezett Bethlen miniszterelnök jubileumáról és javaslatára a konvent egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy a miniszterelnököt táviratilag üdvözli. Ezután méltatta Baltazár Dezsőnek husz éves, Ravasz Lászlónak 10 éves püspöki és Balogh Jenőnek 10 éves főgondnoki jubileuma jelentőségét. Majd a ref. egyház államsegélye ügyében szölt.

— Német államtitkár előadása Debrecenben. Április 30-ikán Stewers német birodalmi államtitkár a Városok Kulturális Szövetségének rendezésében előadást tart Debrecenben. A polgármester az előadásra átengedte a Déri-múzeum előadótermét, az előadás pedig Debrecen város hivatalosan képviselteti magát.

— A polgármester üdvözölte a miniszterelnököt. Vásáry István dr. polgármester gróf Bethlen István miniszterelnökhöz tíz éves miniszterelnöki jubileuma alkalmából megleghangú üdvözölő sürgönyt intézett.

— Hadházy Dezső testnevelési tanár előadása a régi görög sportról. Pénteken délután 6 órakor Hadházy Dezső testnevelési tanár tart előadást a görög sportról igen szép vetített képekkel. Belépti díj nincsen. Az előadás a MAV műhelyi Egyetértés disztermében folyik le az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyam keretében.

— A város hortobágyi épületeinek javítása. Debrecen városnak a Hortobágyon 80 épülete van. Az épületek felett most általános szemlét tartottak és megállapították, hogy sok épület javításra szorul. A városi tanács szerdai értekezlete felhívta a műszaki ügyosztályt, hogy május 15-ig adjon költségvetést a hortobágyi épületek javításáról.

— Szenát ad el Debrecen város. Debrecen városnak 10,000 mázsa szénája van a Hortobágyon. A városi tanács szerdai értekezletén megbízta dr. Veress Géza gazdasági tanácsnokot, hogy a szenát öt pengőn felül árban értékesítse.



**Babszem Jankó**, vasárnap délelőtt fél-tizenegy órakor **Tarka-barka gyermek-kabaré** és vasárnap délután félnégy órakor a **Koldus és királyfi** című tündérrege kerül színpadra.

**Gyerekek!** A Fővárosi Meseszínház mindhárom alkalommal más-más műsort játszik. Mindhárom előadás helyérei méréseltek.

A Feketeszáru cseresznyében Kardoss igazgató házikabátjait a Gáspár József szabó cég (Rákóczi u. 24.) készítette.

**MOZI**  
**VIGSZINHÁZ**  
TELEFON 14-71

Ma 9/5—7 és 1/10 órakor

A szezon legizgalmasabb filmje  
**AZ EMBERVADASZ**  
(Der Greifer)

hangos dráma 10 felvonásban.

A főszerepekben:

**CHARLOTTE SUSA**

és

**HANS ALBERS**

A film csak felnőttek részére alkalmas.

Azon kívül: a kitűnő burleszkműsor.  
Műsort bevezeti: a legújabb **Metró híradó**.

A 9/5 óras előadás mérsékelt hely-ákkal.

**URANIA.**

Ma: Chevalier milliomos lesz.

**SPORT**

**A BOCSKAY MEGTARTOTTA AZ ELSŐ IFJUSÁGI JÁTEKOS SOROZAST.**

A Bocskay igen helyesen elhatározta, hogy utánpótlást nevel és ebből a célból ifjúsági csapatot szervez. A gondolat életrevaló, hiszen a magyar futballnak nem egy nagysága került ki az ifjúsági játékeretekből és a Bocskay jelenlegi csapatában is több olyan játékos van, aki már ifjúsági korában feltűnt és beérkezett az első sorokba. Hogy pedig Debrecenben meg van a megfelelő anyag a játékos utánpótlásra, azt megmutatta a szerda délutáni ifjúsági játékos sorozás, amelyen a felhívástól eltelt rövid idő ellenére is igen sokan jelentkeztek

és a jelentkezők között több olyan akad, akinek a tehetsége már felületes elbírálás alapján is nyilvánvaló volt.

A játékosorozást **Rauchmaul** Emil, a Bocskay trénerre végezte, **Vampetics** és **Vincze** segédkezésével. A Diószegi uti pályát délután 3 órára egész sereg ifjúsági játékos gyűlt össze izgatottan várva, hogy alkalmasak lesznek-e a sorozásra. Először minden jelentkezőt kipróbáltak egykapus játékban s akikről látszott, hogy tehetségesek, azoknak a tréner dresszt adatott. Így hamarosan ki is alakult két csapatnyi játékosra való keret és ezekkel **Rauchmaul** tréner rövid kétkapus tréninget tartott.

A tréningen kiderült, hogy — ugyánlázik — Debrecen a csatártehetségek hazája, mert különösen az egyik ifjúsági csapat csatársorának tagjai igen figyelemreméltó képességeket mutattak s rajtuk kívül feltűnt még egy ügyes kapus és más több tehetséges ifjúsági is.

A Bocskay megismétli a játékosorozást és reméli, hogy ezeken a sorozásokon sikerül egy olyan ifjúsági játékosgárdát összehozni, amely megfelelő utánpótlási anyagot szolgáltat a debreceni proficsapat számára.

**A Debreceni Munkás Testező Egyesület vasárnap tartja meg birkozó klubbajnokságát.** A verseny délután két órakor kezdődik. Az érdekesnek ígérkező verseny iránt a közönség érdeklődése oly nagy, hogy a DMTE vezetősége kéri a megjelenni szándékozókat, hogy lehetőleg már a verseny kezdetén jelenjenek meg az egyesület Hunyadi uca 1. szám alatti tornatermében.

**Felhívás.** A DKASE felhívja összes játékosait, hogy a ma délutáni tréningen és este 8 órakor tartandó szakosztályi ülésen feltétlenül jelenjenek meg. Intéző.

**KÖZGAZDASÁG**

**A terménytőzsde.**

**Budapest,** április 15. **Készárúpiac:** 77 kg tiszavidéki 15.60—15.75, felsőtiszai 15.45—15.60, 78 kg 15.75—15.90, felsőtiszai 15.60—15.75, 79 kg tiszavidéki 15.90—16.35, felsőtiszai 15.80—16.05, 80 kg tiszavidéki 16.05—16.50, felsőtiszai 15.90—16.10, 81 kg tiszavidéki 16.05—16.60, felsőtiszai 15.95—16.20. **Rozs** 13.30—13.50.

**Hutáridőüzlet:** Buza májusra 15.79—15.80, rozs május 13.50—13.52, tengeri május 13.02—13.04, július 13.38—13.40, tranzitó május 10.30—10.35.



**Terménytőzsde-zárlat.**

Csikágó, április 15.

Előző zárlat Cent, bushel	Mai zárlat Cent, bushel
<b>Buza:</b>	
Május 84.—	84.125
Július 63.375	64.50—64.375
Szept. 61.625—61.50	62.50—62.625
Dec. 64.50	65.75—65.635
<b>Tengeri:</b>	
Május 62.25	62.50
Július 63.25	63.50
Szept. 61.25	61.50
Dec. 54.25	54.375
<b>Zab:</b>	
Május 31.—	31.—
Július 31.125	31.375
Szept. 31.125	31.25
Dec. 32.75	33.—
<b>Rozs:</b>	
Május 37.25	37.75
Július 39.25	39.75
Szept. —	41.75
Dec. —	44.75
<b>Liverpool:</b> 4/5 7/8, 4/7 1/8, 4/9 1/8.	
<b>Buenos-Ayres:</b> Buza májusra 5.38, júniusra 5.49, tengeri májusra 3.91, júniusra 3.88. Zab áprilisra 3.35.	

**A valuták hivatalos árfolyamai:**

Angol font 27.80—27.95, belga frank 79.50—79.90, cseh korona 16.89—17.01, dán korona 153.00—153.60, dinár 10.01—10.09, dollár 570.45—573.45, francia frank 22.25—22.55, hollandi forint 229.50—230.50, lengyel zloy 63.95—64.35, leu 3.38.5—3.42.5, leva 4.12—4.18, lira 29.90—30.20, német márka 136.20—136.80, norvég korona 153.10—153.70, osztrák schilling 80.35—80.75, svájci frank 110.10—110.60, svéd korona 153.20—153.80.

**Debreceni termény és takarmány piaci árak:**

Buza 13.80—14.20 és boletta. Rozs 10.00—10.50 és boletta. Árpa 14.00—14.80. Tengeri 14.00—14.50. Lucerna 6.00—9.00. Széna 4.80—7.00. Lóhere 6.00—7.40. Bükköny 5.00—6.00. Vető

bükköny 18.00—20.00. Alomszalma 1.20—1.30. Ágyszalma 1.50—1.70. Répa cukor 3.40—3.80. Répa takarmány 2.80—3.20.

**A püspökladányi kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.**

7666—1930. tkvi szám.

**ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY ÉS ÁRVERÉSI FELTÉTELEK.**

Nádudvari Takarékpénztár RT végrehajthatónak Danka László és neje Czibere Zsófia végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881:LX. t.-c. 144., 146. és 147. paragrafusai értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 295 P tőkekövetelés, ennek 1930. évi január hó 30. napjától járó 8% kamata, 45 pengő 30 fillér eddigi megállapított per- és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 25 pengő költség, valamint a csatlakozottnak kimondott Nádudvari líteltszövetkezet, mint az OKII tagja 95 P + 95 P tőkekövetése és járulékai behajtása végett a püspökladányi kir. járásbíró hatóság területén levő Nádudvar községben fekvő s a nádudvari 2413. sz. betétben A I. 1., 2. sor. 240. hrszámú ház össz. a udvarral a beltelekben, ártér 150 négyszögöl, 241. hrszámú kert, ugyanott 61 négyszögöl területű, tkvilleg egy jószágtestet képező Danka László és neje, Czibere Zsófia nevében álló ingatlanra 1200 P kikialtási ár megállapítása mellett.

Az árverést 1931. évi április hó 20. napján délelőtt 8 órakor Nádudvar község-házánál fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikialtási ár felénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek a kikialtási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881:LX. t.-c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírosban a kikialtáshoz letenni, vagy a bánatpénznek bírói letétbe helyezéséről a kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. 1881:LX. t.-c. 147., 150., 170. §§. 1900:XL. t.-c. 21. §.

Aki az ingatlanért a kikialtási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikialtási ár százalékáig szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegyenlíteni. (1908:XXI. t.-c. 25. §.)

Püspökladány, 1930 december 16.

Nagy János sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelűl:

Barabás telekkönyvvezető.

**Két nővér**

Írta: Clément Vautel.

Fordította: dr. Révész Farkas.

— Mondhatsz, amit akarsz, a hugod jobban intézte dolgait, mint te. Nemsokára fellép a Montmartre-mulatában... Az összes újságok erről írnak. Fényképe a színlapon mindenütt ki van függesztve... Ez hiszelgő és én örülök annak a szerencsének, hogy Ginette de Lys az én leányom! Művésznő, ki mindent elérhet. Tudod, hogy a Chazelles utcában a lakosztálya már majdnem teljesen be van rendezve? Ez az igazi! Miért nem látogatsz meg? Nagyon szívesen látna...

— Nem járok olyan emberekhez, kiket nem ismerek.

— Nem ismered a hugodat?

— Minthogy Denise nem felelt, Pingoisné folytatta:

— Azt hiszed, hogy Ginettenek szeretője vagy szeretői vannak. Nem igaz. Pénze van és keresni is fog sokat... De különben is művésznő és egy művésznő nem úgy él, mint egy közönséges asszony.

— Ezt én megértem... Csak nem vagyok hajlandó olyan művésznőket látogatni, mint Ginette de Lys. Nincs semmi értelme. Sem ő neki, sem nekem nem lenne kellemes. Azt mondhatom, hogy a legnagyobb sikereket kívánom neki...

A Montmartre-Mulató leendő csillaga, most hogy megnyitni látta maga előtt a „nagy nők” fényűző életét, így szólt maga magához: „Most már komoly leszek. A szerencsém kezemben tartom, de ez még nem elég. Lemásoltam és olvastam Lormier Johanna könyvét, a beérkezett nők történetét... Megértettem a rendszerüket: tudták adminisztrálni szívüket és testüket, tehetségesek voltak, dolgoztak és a magasba emelkedtek. Példájukat fogom követni. Nem vagyok ostobább, mint ők és tudom, mit kell tennem.”

Legelső teendőjének tartotta Perronneau Fernanddal való szakítást. Nehéz dolognak látszott, mert a fiatal sportmann, ki alig törődött a Párisi Egyesült Takarékpénztárak gépirónójával, annál inkább belebolondult a

hires Ginette de Lysbe, ki őt oly szenzációsan megcsalta. Bár ugyanaz a nő volt, egész másnak látta, mert szenvedést okozott s mert a nyilvánosság és népszerűség tüzeben előkelőbbnek, szebbnek találta.

— Kicsikém — szólta hozzá Ginette, — köztünk vége mindennek. Megérted, már nem vagyok az a kis midinette, kinek te ismertél és akít te majdnem egy rangba soroztál a te Bugatti-kocsiddal... Simán elválnék. Nincsenek rossz emlékeim a viszonyunkról, azt hiszem, te sem panaszkodhatsz, hogy rossz barátódt lettem volna: nem kerültem neked sokba és azt hiszem, szeretted is... Meg lehetsz elégedve. Jó kis leány voltam... De már elég volt ebből!

A fiatal Perronneau nem akart ebbe beleegyezni, nem vette ilyen könnyen a dolgot. Olyan buzugalommal, harraggal, sőt fájdalommal tiltakozott, hogy maga is csodálkozott rajta:

— Nem, ez nem lehet... Nevetségessé tétted, megcsaltál és most te akarsz szakítani? Én megbocsátottam a szökésed és nem akarom, hogy elhagyj.

— Miért?

— Mert szeretlek... Ne, kérlek, ne nevesd ki!

— De igen, kinevetlek... Kis ostoba!

— Nincs szived.

— Volt... De te nem vetted észre.

— Ginette!

— Nem törődött vele... Belőlem is csak sportot ütél. Egy nő neked csak annyi, mint egy autófajta és még hozzá, ha nem elsőrangú márka, nem kell rá sok figyelmet áldozni; csak arra jó, mint az olcsó, kis kocsik a szükséges kis utakra. Azután, be a garázsba! Nos, kedvesem, rájöttem, elismertétek, hogy és Rolls-Royce vagyok... De nem a te részre!

— Gonosz vagy!

— Nem, csak egyszerű és őszinte... És nagyon jól tudod, hogy igazam van.

— Nem akarom, hogy szakítsunk.

— De kell.

— Vigyázz... Mire?

— Megölm magam!

— Te, megölm magad?

Ginette megvetően nevetni kezdett.

— Nem hiszed? — Megölnéd magad szerelemből? Te? Csak dicsékszel... És azután, ne zavartasd magad. Ez nekem még nagyobb reklám lenne. Egyszerre befutnék... Hát csak rajta, mire vársz?

Nevetése még gunyosabban, még kegyetlenebbül hangzott.

A fiatal Fernand nem ismert reá a hajdani engedékeny, k: Ginettere, ezt a nyílt cinizmust látva. Menyire megváltozott! És annál inkább csábítóbbnak, kívánatosabbnak találta, annál inkább fájt érte a szíve.

— Ne üzz el... — könyörgött. — Ugy viselkedek, ahogy akarod. Engedelmes rabszolgád leszek...

— Késő. Nem pazarolhatom az időmet olyan dolgokra, amik azelőtt szórakoztattak, de ma már untanak. A szerelem előttem csak eszköz. Csak kellően kell alkalmazni. Azon nők kategóriájába akarok tartozni, kik maguk diktálják a feltételeiket a férfiaknak. Ez nehéz dolog, a verseny rettetenes és amíg egy beérkezik, százan hullanak el az uton. De én már közel vagyok a célhoz, folytatom. Csak sokat kell dolgoznom, mert egész csomó dolgot kell megtanulnom. Reggeltől estig tanulok énekelni, táncolni. Már megvannak azok a tanáram is, akik megtanítanak, miként kell a legelőkelőbb vendéget fogadni, csevegni, a társaságban viselkedni. Most a létra lábánál vagyok, de én a tetején akarok lovagolni. Mindent bele adok e játékba... Beláthatod tehát, hogy te nem illesz be e programmba. Semmire sem használhatnák.

— És ironikusan hozzátette:

— Hacsak arra nem, hogy öngyilkosságot követné el a küszöböm előtt.

— Belátom, hogy ez nagyon ostoba dolog volna, ha csak előbb téged meg nem öllek!

— Te nem teszed sem az egyiket, sem a másikat... Gondolj a családodra, a kis kocsidra — az én régi vetélytársamra, — a football- és a boxmatchekre és mindarra, mit az életben szeretsz. Mindezt nem érdemes feláldozni egy nőért. Hát, ne légy tragikus, hanem gondolkozz komolyan.

(Folytatása következik.)

214--  
A n  
119.00  
Debre  
összes  
tovább  
ket,  
sports  
bályai  
számá  
végöss  
minde  
az Or  
jelent  
társad  
csak a  
telesk  
A be  
az pén  
Debr  
  
8140--  
  
Köz  
m. kir.  
deleté  
ideigle  
rendelt  
adómen  
követke  
1. z  
gi épül  
haszónl  
teles la  
dáv al  
2. a  
ügyi és  
(moder  
latos ip  
a) F  
lás, ille  
b) a  
lédszob  
létesíté  
c) az  
vonóval  
d) az  
szentern  
füttöber  
rülmény  
ponti fü  
magában  
senek ak  
e) u  
f) a p  
g) a f  
h) sz  
i) az é  
erősíté  
j) az  
avagy te  
k) az  
l) az  
m) feh  
n) az  
lása;  
o) pad  
rendelt,  
sek, pl. a  
ra vagy  
stb.  
  
A felső  
lenes há  
lentenek  
az 1. pont  
pont alati  
házádala  
megállapí  
gek figyel  
A rendi  
pótadóra  
tok költsé  
1. Az  
épületekn  
teljes pen  
15 év.  
2. Mind



214-1931. eln. tív.

FELHÍVÁS.

A m. kir. Belügyminiszter ur 1926. évi 119.000. számú körrendelete alapján felhívom Debrecen sz. kir. város területén működő összes sportszövetségeket, sportegyesületeket, továbbá mindazokat a társadalmi egyesületeket, amelyeknek alapszabályai értelmében sportszakosztályaik vannak, hogy az alapszabályaiknak látalmazási számát, tagjaik létszámát, az előző évi bevételeik és kiadásaiik végösszegét, valamint a tisztikar névsorát minden év elején legkésőbb február hó 1-ig az Országos Testnevelési Tanácshoz be kell jelenteniük. A sportszakosztályaikkal rendelkező társadalmi egyesületek az említett adatokat csak a sportszakosztályaikra vonatkozóan kötelesek bejelenteni.

A bejelentés elmulasztása kihágást képez s az pénzbüntetéssel sújtatik. Debrecen, 1931. április 7.

Dr. VARGHA ELEMÉR sk. h. polgármester.

8140-1931.

HIRDETMEY.

Közhirre teszi a városi adóhivatal, hogy a m. kir. pénzügyminiszter 35.000. számú rendeletével alábbi átalakítások esetén rendkívüli ideiglenes házádo mentességek megállapítását rendelte el. Ilyen rendkívüli ideiglenes házádo mentességre alapul szolgáló átalakítások a következők:

1. amellyel állandóan adómentes gazdasági épületek, raktárak, gyárak és gyárakhoz hasonló ipartelepek és ipari műhelyek adóköteles lakássá, üzlethelyiséggé vagy üzleti irodává alakítottak át; 2. amely bármely más épületet egészségügyi és egyéb szempontokból jobbá teszi (modernizálja). E pont alá tartozik a kapcsolatos iparos munkákkal együtt:

- a) hiányzó közművekbe való bekapcsolás, illetőleg meglévő közművek ujitása; b) a lakásból hiányzó fürdőszobának, cseledőszobának és árnyékszéknek a lakásban való létesítése; c) az épületeknek személy- vagy teherfelvonóval (lifttel) való felszerelése; d) az egész épületnek magyar szén, vagy széntermék használatára alkalmas központi fűtőberendezéssel való felszerelése. Az a körülmény, hogy a lakóház egyes részei központi fűtőberendezéssel nem szereltettek fel, magában véve az adómentesség engedélyezésének akadályát nem szolgálhat; e) új lakás beosztások létesítése; f) a padlástér beépítése; g) a függő folyosók megszüntetése; h) szigetelési munkálatok létesítése; i) az épület alapzatának vagy falainak megerősítése; j) az uccai és udvari homlokzat ujitása, avagy teljes rendbehozása; k) az avult födémek kicserélése; l) az ajtó és ablakok kicserélése; m) felhúzó és fedélhajazat kicserélése; n) az avult padlóburkolatú ujjal való pótlása; o) padlás tűzfal és egyéb hatóságilag elrendelt, a tűzbiztonságot szolgáló építkezések, pl. a padlások falécfülkéinek rabcifalakra vagy dróthálós fülkékre való átalakítása, stb.

A felsorolt munkálatok a rendkívüli ideiglenes házádo mentességre csak az esetben jelentenek jogalapot, ha átalakítási költségek az 1. pont alatti épületeknél 5.- pengőt, a 2. pont alatti épületeknél pedig az 1931. évi házádo alap 30%-át elérik. A kötbartalom megállapításánál a padlás és a pinchelyiségek figyelmen kívül maradnak.

A rendkívüli házádo mentesség a községi pótdóra is kiterjed s időtartama a munkálatok költségeihez képest a következők: 1. Az ezidőszertől állandóan adómentes épületeknél az egy köbméterre eső minden teljes pengő után egy félév, de legfeljebb 15 év. 2. Minden más épületnél a mentesség addig

amíg a mentes jövedelemtöbblet után járó házádo, községi pótdó és betegápolási pótdó együttes összege a szabályszerűen igazolt, a kedvezményre jogalapot szolgáló átalakítási költségek tökésszegének 60%-át el nem éri.

Aki a kedvezményt igénybe akarja venni, köteles 8 nappal az átalakítási munkálatok megkezdése előtt a kiviteli terveket, részletes előmérés költségvétést és költségvetési előmérés rajzokat 2 példányban a Polgármester urhoz címzetten benyújtani és egyben a kedvezményre szóló igényt bejelenteni.

Az átalakítási munkálatok befejezését követő 30 nap alatt ugyancsak írásban bejelentendő és eredeti számlákkal igazolandó a munkálatok költsége. A bejelentésben egyúttal kifejezésre kell juttatni, hogy a házádo mentesség iránti kérelem az 1. vagy a 2. pont alapján engedélyezhető házádo mentességre irányul.

A megkezdett ilyen munkálatok az igény megállapíthatása végett április hó 18. napjáig jelentendők be. Debrecen, 1931. április hó 11.

Városi adóhivatal.

Molykár ellen

téli ruhák gondozását felelősséggel vállalom. 20 pengő értékű javításnál gondozási díjat nem számoltok.

ADLER szücsmester Bathyány u. 2. Telefon 17-08.

Az egész életben hű barát



SINGER VARRÓGÉP.

Képzőző fizetési feltételek. Hátsó havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

APRÓ HIRDETÉSEK

Szalma- és filckalapokat olcsón kiárusítom elköltözés miatt. Fülöp Eta, Péterfia 14. Kiadó május 1-re egy szoba, konyha, speiz. Erzsébet 83.

Köser liptói turó, sajtok vizes uborka, ecetes dinnye, paradicsom, pászka, köser szappan kapható. Veszek szigorú ortodox háztól köser hordós káposztát, vizes uborkát. Kupfer, Pásti sarok. a

Eladó egy ócska komplett háló nagyon olcsón, megtekinthető délelőtt. Csokonai 13., veranda. a

Két szoba, konyha, mellékhelyiségekkel május 1-re kiadó. Vigkedvü Mihály u. 40. b

Felést belső kertemhez keresek. — Dr. Bentsik, Arany János ucca kettő. II. emelet. a

Egy szoba kamarával gyermektelennek kiadó. József kir. herceg 50. 1384—a

Úgyes gyors- és gépirónót keresünk azonnalra kisegítőnek. Müszaki Társaság, Hunyadi ucca 17. 1385—a

Anódpótló 3003-as, Philips, új, rendkívül olcsó árban eladó. Széchenyi ucca 16., keresztpéület. 1386—a

Ügynökök henteseknél, mészárosoknál, italmérőknél be vannak vezetve, kerestettek. Klement lerakat, Piac 42. 1386—a

Jégszekrények, sörkimerő készülékek kedvező fizetési feltétellel, Klement, Piac ucca 42. 1386—a

Háztartási szekrények, legmodernebb, kedvező fizetési feltételekkel: Klement lerakat, Piac ucca 42. 1386—a

Megbízható kifutót keresek, aki némi óvadékkal rendelkezik. Esetleg csak délutánra. Cim a kiadóban. a

Kiadó lakások május 1-re.

Egy II. emeleti garszon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

Egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából\* s minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtése. A házban személyszeve van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

APRÓ HIRDETÉSEK

Levelezés. Házasságot — a legjobb zsidó körökben is — megbízhatóan, teljes diszkrécióval közvetítek. Levélbeli érdeklődéshez belyeget kérek. Cim megtudható a kiadóhivatalban. 3156—d

Hadiárva. unokahugomat nyugdíjas állásban levő állami vagy magánalkalmazotthoz férjhez adnám. Butora, kelengyéje van. Leveletet „Tavaszi” jellegre a kiadóba kérek. 1060—c

Férjhezmenének. gazdaleány száthatvan holdas tanyásbirtokkal, iskolázott tanyai leányok öt, tiz, tizenöt, huszszet pengővel, árvaleány harmincezerrel, munkaszertők tanyásbirtokba benőülhetnek. Válaszbélyegért összes férjhezmenendőkrol — kimutatást küld Kincses kisgazda Orosháza. 1339—a

Betöltendő állás. ARCKÉPES rikkancsigazolvánnyal rendelkező rikkancsokat, lapkihordásra és árusításra fix fizetéssel és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Jelentkezni d. e. 8—9 óra között, Piac ucca 49., II. udvar, nyomda.

Jobb. özvegyasszony gazdasszony-nak ajánlkozik 10 éves kis-leányával szerény fizetésért. Kitünően főz és minden házidőgót vállalok. „Jobb” jellegre a kiadóba. 1673—b

Kifutófiú. felvétetik. Fodor Testvérek, Szent Anna ucca 2. 1363—a

Magános. középkorú jobb nőt keres vagyonos öz. férfi, ki szerény háztartását gondosan elvégzi. Finom bánásmóddal otthonra talál és családtag-nak tekintendő. Ajánlatot „Jó gazdasszony” címmel a kiadóba kérek. 1382—a

Ügyes. kézi varróleányokat azonnalra felveszek. Szabó Kata női divatterme, Piac u. 63., I. em. 454—d

JÓ MEGJELENÉSÜ. hölgyek és urak, kik rábeszélő képességgel bírnak, fix fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek. Jelentkezés: reggel 8—9 óra között. Cim a kiadóban.

Bejárónót. azonnali belépésre felveszek. Krausz, Eötvös u. 12. 1374b

Kiszolgálóleány

Galambos cukrászdába felvétetik. Kossuth u. 11. 1840—a

Cipészegedék

állandó munkára felvétetnek. „Civis” Cipőipari Vállalat, Csapó ucca 58. Udvarban jobbra. 1827—a

Állást keresek.

Fiatal. megbízható leány alkalmazást keres jó bizonyítvány-nyal trafikban, kisebb csemegeüzletben, kenyérüzletben, stb., esetleg 1—2 gyermek mellé is. Cimeket a kiadóba kérem leadni „Szorgalmas” jellegre. 1792—d

Paplant

varrni házhoz megyek. Cimet „Paplan” jellegre a Független Újság kiadóba kérem. 1383—a

Négy-ötezer

pengővel elhelyezkedne, társulna előkelő összeköttetésekkel rendelkező kellemes megjelenésű és modern harmincas egyedülálló uriaszszony, ki évekig főuri háznál titkárnősködött, — közreműködéssel. Csakis urinőknek megfelelő, megjelhetést garantáló ajánlatok lesznek figyelembe véve. Leveletet: „Ágilis univerzális” jellegre e lap kiadóhivatala továbbít. 1164—c

Intelligens

urileány mint nőiszabósegéd elhelyezést keres jobb keresmény varrodában. Geiger Margit, Tözsér ucca 4. 1831—c

Önálló

üveges segéd, ki a szakma minden ágában jártas, 2 éves segédi gyakorlattal állást keres. Cim: Stauber László, Piac u. 47.

Mérlegképes

könyvelő, gép- és gyorsíró, bármilyen irodai munkára ajánlkozik. — Órakönyvelést vállal. Cim a kiadóban. 1189—d

Ottont

kereső középkorú intelligens árva urileány házikisasszonyi, felolvasó, társalkodónői, vagy magános urinő házvezetését, gondozását vállalja. Vidéken is, betegápolást. — Nyomatató u. 10. 1826—b

Mérlegképes

könyvelő keres állást, vagy órakönyvelést minimális díljajzással. Cim a kiadóban. 1191—b

Fiatal

német hölgy nappali foglalkozást vállal. (Németül tanít.) Piac 52., 5. ajtó. 1833a

Ingatlan

Házhelyek. Kerekes telepen Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Sarok ház hely. vágóhídi végállomásnál Bihari és Som ucca sarkán olcsón eladó. — Drougeria, Bathyány ucca 19. 1673—b

Olcsó. telkek Széchenyi ut 8. sz. alatt. Értekezni Dr. Sebők Ernő urnál, Arany János u. 2. sz. 1305—b

Házhelyek. Kerekes telepen, Szávay Gyula ucca 2. szám alatt előnyös feltételek mellett eladók. 1650—b

Jókarban. levő ház eladó olcsón. Homokkert, Oláh Károly ucca 55. 1655—b

Eladó. a Hernád folyó partján fekvő belsőség 6 szobás jó lakással, melléképület, istálló, 16.000 négyyszögöl földdel, szép árnyas és gyümölcsös kert, városához közel. Cim: Bálint Zoltán, Gibárt, Abauj megye. 1823—c

Kiadó. ebesi állomásnál 108 hold épületekkel október elsejére. Értekezni: Miklós 15. 1832d

Ház hely. Kuczik-telep legelején, kitünő fekvésű saroktelek olcsón nagyobb készpénz befektetés nélkül, a legkedvezőbb részletfizetési feltételek mellett eladó. Azonnali építkezésnél vevőnek segítségre lehetünk. Házépítő Hitelszövetkezet Máv. lakótelep fürdő szomszédságában. 1834—a

Uzletek

Forgalmas. helyen vendéglő nagy kert-helyiséggel azonnal kiadó. Székely u. 20. 1630—d

Hentes. csemege üzletnek vagy más célra kiadó: Csapó u. 16. Értekezni: Csapó u. 55. sz. 1185—d

Üzlethelyiség. azonnal kiadó. Hatvan ucca 15. 1649—c

Megyei. székhelyen uri és női fodrászüzlet, 4 személyes, legforgalmasabb helyen külföldre utazás miatt leltáron alul is eladó saját kézből. Kiss fodrász, Nagykálló, Fötér. 1838—b

**HOY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG HARMINC FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 3 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMITTATNAK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA. FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.**

# APRÓHIRDETÉSEK

APRÓHIRDETÉSEK FELADATOK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 40. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDŰS ÉS SÁNDOR RT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNÁL. —

<p><b>Egy</b> bolthelyiség kiadó. Cegléd ucca 11. 1677—c</p> <p><b>Üzlethelyiség</b> Csapó ucca 41. kiadó. Rákóczi-val szemben. Értekezhetni: Szent Anna 7. 1303-b</p> <p><b>Kiadó</b> üzlethelyiségek forgalmas helyen. Kossuth u. 8. 1225d</p> <p><b>Kiadó</b> május 1-re egy üzlethelyiség és 3 szobás irodahelyiség. Értekezni Frank József és Testvére, Piac ucca 46. 1377—a</p> <p><b>Kis üzlet</b> 15 pengőért kiadó azonnal. Széchenyi u. 18. 1842—a</p> <p><b>Butorozott szobát keresek</b> özv. aszszonynál. Ajánlatot a kiadóhivatalba kérek. 1543—b</p> <p><b>Egyszobás</b> modern lakást keresek a város belterületén. — Cím: „Tisztviselő 40” jellegére a kiadóba kérek. 1077—d</p> <p><b>Kiadó</b> Három, esetleg négy szobás téli-nyári lakás minden kényelemmel ellátva egyetemhez közel kiadó. Felvilágosítást ad a kollégiumi kapus. 592d</p> <p><b>Különbejárati</b> csinosan butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Piac u. 77., keresztútlet, I. em. 6. ajtó. 953—d</p> <p><b>KÖZPONTON</b> egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. — Cím a kiadóban. 909—d</p> <p><b>Udvari</b> három szobás lakás kiadó. Vörös izland fajtojás kapható. Arany János 30. 1830b</p> <p><b>Háromszobás</b> modern lakások kiadó. — Thaly K. u. 1. 1835—c</p> <p><b>Egy</b> szoba, előszoba, konyha, speiz május 1-re kiadó. — Domb u. 22/a. 1170—c</p> <p><b>Háromszobás</b> és ötszobás, fürdőszobás modern lakások, továbbá üzlethelyiség kiadó. Hatvan ucca 70. Értekezni: Dr. Sebők, Arany János u. 2. 1192—d</p> <p><b>Udvari</b> kettőszobás szép lakás májusra kiadó. Kandia u. 8. 1676—b</p> <p><b>Különbejárati</b> csinosan butorozott szoba kiadó. Simonffy ucca 44. 1375—a</p> <p><b>Uccai</b> szoba előszobával, villanyal kiadó elsejére. Magoss György tér 17. 1841—a</p> <p><b>4 szobás</b> lakás és üzlethelyiség május 1-re kiadó. Hunyadi u. 26. 1843—a</p> <p><b>Csinos</b> udvari butorozott szoba kettőnek is kiadó. Borz ucca 11. 1844—a</p>	<p><b>Kiadó</b> egy udvarra nyíló szoba. Korponai u. 10. 1261—d</p> <p><b>Háromszobás</b> modern lakás minden mellékkel, szép kerttel az Andrassy ut 22. sz. alatt kiadó. Bővebbet: Csapó u. 1. alatt, műteremben. 1246—d</p> <p><b>Háromszobás</b> fürdőszobás lakás mellékkel májusra kiadó. Rothermere (Darabos) ucca 20. Megtekinthető 10—12, délután 3—5 között. 1672—b</p> <p><b>Háromszobás</b> lakás mellékkel májusra kiadó. Szent Anna ucca 64., keresztútlet, balra. 1671—b</p> <p><b>Nagy</b> uccai szoba, konyha, speiz május elsejére kiadó. József kir. herceg 63. 1285—c</p> <p><b>Csinos</b> butorozott szoba, vízvezeték, mosdó és mellékkel egy-két személynek kiadó. Rákóczi u. 35. 1307-c</p> <p><b>KÖZPONTON</b> szerényen butorozott szoba azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. 1338—d</p> <p><b>Kiadó</b> lakás, előszoba, egy szoba, konyhával, nyárikonyha pince. Kishegyesi ut 19. 1793b</p> <p><b>Udvari</b> lakás (1 vagy 2 szobás) kiadó május 1-től. Rothermere Darabos u. 61. 1820—b</p> <p><b>Szép</b> nagy uccai szoba, konyha, speiz kiadó. Zápolya ucca 6. 1802—a</p> <p><b>Balatonföldvári</b> kétlakásos villa részben vagy egészben kiadó. Török, Batthyány u. 16. 1799—a</p> <p><b>Különbejárati</b> kétágyas butorozott szoba előszobával, uri ellátással kiadó. Rákóczi u. 24-b. 1812b</p> <p><b>Kéttablakos</b> világos uccai szoba kapualatti előszoba bejárattal csinosan berendezve kiadó. — Széchenyi ucca 17. 1353-a</p> <p><b>Különbejárati</b> csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztútlet. 1803-c</p> <p><b>Kiadó</b> uccai kétszobás lakás. Kétmalom 16. Értekezni ottani üzletben. 1342—b</p> <p><b>Különbejárati</b> 1—2 elegánsan butorozott uccai szoba uriembereknek kiadó. Cím: Kölcsönkönyvtárban, Széchenyi ucca 2. 1317—d</p> <p><b>Kétszobás,</b> konyhás lakások azonnal kiadó. Szepességi u. 12. 1362—a</p> <p><b>Két</b> szoba mellékkel, esetleg egy szoba, konyha, fürdőszoba, május 1-re kiadó. Varga u. 18. 1365—a</p> <p><b>Szép</b> szobában urak részére kvartély kapható. Hatvan ucca 64. 4. ajtó. Grünfeldné. 1366—d</p>	<p><b>Nagy</b> uccai szoba, konyha, speiz május elsejére kiadó. József kir. herceg u. 63. 1369—c</p> <p><b>Kiadó</b> 4 szobás lakás olcsón. Péterfia ucca 19. 1371-a</p> <p><b>Kiadó</b> háromszobás, fürdőszobás modern lakás május egyre. Simonffy ucca 40. 1370—a</p> <p><b>Különbejárati</b> csinosan butorozott szoba kiadó. Széchenyi ucca 31., első keresztútlet. 1824—c</p> <p><b>Két</b> vagy háromszobás modern lakás mellékkel, egyetemhez közel kiadó. — Felvilágosítást ad kollégiumi kapus. 1155—d</p>	<p><b>Kerékpárok,</b> használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceni Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 182-d</p> <p><b>Festékes hordók</b> igen jutányos áron eladók a Hegedűs és Sándor Rt. nyomdájában, Piac u. 49.</p> <p><b>Pászka,</b> vékony, fehér lisztből kilónként is kapható. Kupfer-nál, Pásti ucca sarok. 1372a</p> <p><b>Egy</b> jókarban levő gyermekkosci eladó. Reich Béla, Hatvan u. 27. szám. 1373—d</p> <p><b>Hordók,</b> használtak eladók. Csapó u. 41. Falussy cipész. 1381a</p>	<p><b>Csoda olcsó</b> férfi, női szövetek, felöltők, kelmék — feltűnő olcsón Weisz-nál, Piac ucca 63., udvarban. 1193—d</p> <p><b>Pászka</b> kilónként 80 fillérért kapható az orthodox hitközségi irodában, Reáliskola u. 3. 1228—d</p> <p><b>Elsőrendű</b> kifogástalan karban levő ónémet diófa ebédlő sürgősen eladó. Varga ucca 31., trafikban. 1670—c</p> <p><b>Eladó</b> keményfa háló, ruhaszerecsények, ágyak, asztalok, székek, tükör, vaskályha, vasalók olcsó áron. Kiadó Andrassy ut 71. szőlő, 1800 négyzetméter lakással, villanyvilágítás, jövizű kut. Saját termései kitűnő boraim jutányosan árusítom az ünnepekre. Andrassy ut 71. 1365—d</p> <p><b>Figyelem!</b> Alig használt Royal-kerékpár teljes felszereléssel olcsón eladó. Miklós ucca 17. 1728—c</p> <p><b>Szekerények,</b> asztalok, ágyak, üst stb. butorfélek elköltözés miatt olcsón eladók. Arany János u. 21. 1314—d</p> <p><b>Kenyérszállító kocsi,</b> zárt, keveset használt, eladó. Riesz kocsigyártó. 1315-b</p> <p><b>Kátránypapír</b> és elszigetelő lemez, míg a készlet tart rendkívül olcsó áron kapható. Miklós u. 13. 541—d</p> <p><b>Tégla</b> gyári megbízásból kedvező feltételek mellett beszerezhető. Miklós ucca 13. sz. 541—d</p> <p><b>Philips</b> anódpótló és hangszóró eladó. Cserepes u. 6. sz. 1364—a</p> <p><b>Használt butorok</b> Werbczy ucca 12., udvarban eladók. Megtekinthető: pénteken 3—5 között. 1359b</p> <p><b>Glycinea</b> (lila akác), árvácska, százszorszép, Domokos Lajos ucca 24., eladó. 1829—a</p> <p><b>Zongorák</b> pianinok minden elfogadható áron eladók Schmidt zongoraktárában, Piac u. 73. 1311—b</p> <p><b>CEMENTLAPOK,</b> betoncsövek, kutgyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárnyagárban, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d</p> <p><b>Lila akác</b> egy és két éves, gyökeres árvácska és százszorszép tövek, virágosak, vagy bimbósak, nagy mennyiségben is eladó. Domokos Lajos u. 24. 1601—b</p>	<p><b>Izletes</b> és olcsó házikoszt kapható kihordásra és bentékezésre. Vigkedvü M. u. 16. 1800-c</p> <p><b>Géphimzést,</b> endlizést, fillét és ágyterítő horgolást vállalok. Veres 9. 1352—b</p> <p><b>Fehérnemű,</b> gyermekruha és pijama varráshoz házhoz ajánlkozom. Wilhelmné, Veres 9. 1352-b</p> <p><b>Simonyi ut</b> 1500 négyzetméter területtel f. hó tizenhatodikán öt órakor árlejtésen bérbe adatik. Dr. Hiódy Béla Schäfer alapítványi ügyész, Piac ucca 77. számú irodájában 1795—c</p> <p><b>Leírás</b> és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkecsés. Remington, Piac ucca 58. 470—d</p> <p><b>Használt</b> kerékpárját becseréljük ujra előnyös áron és kedvező feltételek mellett. Autófogalmi, Hatvan u. 53. 408—d</p> <p><b>Poloskairást</b> ciángázzal vagy szabadalmazott folyadékszerrel és lakások vizsgálatát felelősséggel vállalok. Poloska, sváb- és patkányirtószert kapható. Nánássy, Kossuth ucca 47. Telefonhívó 845. 1279—c</p> <p><b>Nyári</b> és téli tartásra teheneket haszonrészre elvállalok. Fohn Nándor, Haláp 158. 1368—a</p> <p><b>Szoboszlói</b> gyógyforrás viz megrendelhető. Boldogfalva ucca 3. Telefon 6—58. Asztalos. 1546—b</p> <p><b>Ondolás</b> 60, női hajvágás 30, borotválás 16, hajvágás 20, fazonra 30. Miklós ucca 53. Torma. 1380—a</p> <p><b>Piac 44.</b> udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű uriszobák. Olcsó fazonárak. Ugyanott irodának, teraktnak alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat-szabó (volt Passage átjáró). 1000-d</p> <p><b>CHAMOTTE TEGLA</b> és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d</p> <p><b>HUSFUSTÖLES</b> olcsón, kifogástalanul Zölcfa ucca 3. szám alatt. 1231-d</p> <p><b>Vétel</b> Zálogcédulát mindenféle tárgyról a legmagasabb áron veszek. Cserepes u. 6. 1367—a</p> <p><b>Anódpótló,</b> 220 voltost jó állapotban megvételre keresek. Diófa ucca 15. 308—d</p> <p><b>Tiszta</b> literes üveget megvételre keresek. Wesselényi u. 3. Vendéglő. 1682—b</p> <p><b>Öt-hatszáz</b> literes viztartályt megvételre keresek. Wilhelm Ede, Péterfia 14. 1329—b</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## 10 SZAVAS 30 fillérért

apróhirdetését hétköznap

két reggeli  
napilapban  
közöljük.

Apróhirdetését  
feladhatja:

**reggel 8 órától d. u. 6-ig a Hegedűs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac ucca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi ucca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.**

**Délután 6-tól este 9-ig főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.**

**Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, ingyen kap egy érdekesítő regényt.**

**Kiadó lakások**

május 1-re. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Eladók**

**Tavaszi**

kabátjelme női kabátra, igen finom, eladó, részletfizetésre. Cím a kiadóhivatalban. 1625—d

**Eladó**

ágy, matrac, sodrony, ruhaszerecsény, előszobafal, cementlapok. Arany János 19. 1378—a

**Használt**

butorok és háztartási eszközök elköltözés miatt eladók. Kossuth u. 26. 1379a

**Egy**

rézüst eladó. Piac ucca 40., I. em., II. ajtó. Szegediné. 1376—a

**Alig használt**

ebédlő és konyhaberendezés eladó. Kossuth u. 11., I. em. Péntekné. 1790—c

**Frakk-öltöny,**

alig használt, eladó. Tiszay szabónál, Batthyány ucca. 1605—d